

TIRAGE CERTIFIÉ 7.593 COPIES

Postes CANADA Postage
2½C.
Permis No ...1.....
Lac Etchemin

LA VOIX

DU SUD

VOLUME 1 NUMERO 7 Lac Etchemin, le 14 juin 1962

Y A-T-IL UN VERTIGINEUX ACCROISSEMENT DE LA MORT SUBITE?

(A lire page 3)

**LES AMÉRICAINS DÉCIDENT DE CONSTRUIRE LE "DYNA-SOAR"
FUSÉE DE TRANSPORT POUR 1965 AU PLUS TARD**

(A lire page 23)

**CES DEUX ARTICLES ONT ÉTÉ SPÉCIALEMENT ÉCRITS POUR "LA VOIX DU SUD"
PAR NOS CORRESPONDANTS EUROPÉENS ET NOUS EN AVONS
L'EXCLUSIVITÉ POUR TOUT LE CANADA.**



Photo: Ciné Photographie Provinciale

SOMMAIRE

Vie Spirituelle	Page 2
Annonces Parti Libéral	Page 5-16
Chambre de Com.	Page 6
Annonces conservatrices	Page 7-9-11-17-19
Livres et lectures	Page 8
Voix de la ferme	Page 10
Noces d'argent de l'hon. et Mme J.D. Bégin	Page 12-13-14-15
Voix de la femme	Page 18
Voix de la Presse	Page 20-21
Voix des Spectacles	Page 22

14

14

14

VIE SPIRITUELLE...



UNE MANIFESTATION ROYALE

La belle région de la Beauce et de Dorchester va réunir sa population, à la fin de juin, dans une ville charmante et coquette, le long de la Chaudière. Pourquoi serons-nous appelés à Beauceville? Une fête grandiose, une manifestation d'envergure, commandée par la plus haute autorité du diocèse nous y invite.



Monseigneur l'Archevêque et Primat, au nom du Christ Eucharistique, dont il est le représentant authentique, nous appelle tous à célébrer solennellement la gloire de notre Roi, à rendre un hommage retentissant à Jésus-Hostie. Nous sommes catholiques et notre chef est le Fils de Dieu. Or il convient à un peuple de glorifier son Seigneur et Maître. Le congrès eucharistique est une occasion de manifester publiquement notre foi, un moyen de raviver nos convictions chrétiennes, un événement de toute première importance en vue de réveiller notre apathie, de secouer notre torpeur et de nous préparer collectivement au renouveau spirituel que suscitera le grand Concile œcuménique Vatican II.

C'est pour chacun de nous un devoir de rentrer dans le mouvement, de stimuler dans notre entourage la propagande eucharistique. Le premier moyen pour nous mettre surnaturellement à la page, est de préparer en nous un embellissement intérieur. De plus, si nous voulons contribuer au triomphe du Christ-Roi dans notre milieu, il est nécessaire de collaborer à la propagande extérieure. Pour ce faire, achetons les petits ostensoirs "tag-day" et fixons-les bien à la vue, utilisons la décalcomanie dans nos voitures, procurons-nous le nécessaire pour la décoration de nos maisons.

Les autorités religieuses recommandent le nettoyage, la propreté et l'ordre. INTERIEUREMENT, nous profitons du triduum eucharistique pour embellir nos coeurs et les rendre invitants au divin visiteur. A l'extérieur, nettoyons nos parterres, lavons nos vitres et sur le plan municipal, améliorons la propreté de toutes les rues.

Il y aura une souscription pour le Congrès, on demande un minimum de un dollar par famille (et par jeune homme et jeune fille profitant d'un salaire). Notre première réaction pourrait être récalcitrante, on entendra peut-être quelques protestations; mais soyons lucides: Une démonstration solennelle réunissant deux grands comtés de la province, requiert toute une organisation et des dépenses considérables. Quand nous disons dans le Notre Père: "Que votre nom soit sanctifié... c'est-à-dire glorifié", nous sommes sincères sûrement; hé bien! soyons généreux et souscrivons au triomphe et à la glorification du Christ Eucharistique. Ce n'est qu'un prêt matériel et il rapportera d'énormes intérêts d'ordre éternel.

Le Propagandiste du Congrès à St-Georges

"Vivons de l'Hostie"

CONGRES EUCHARISTIQUE DE BEAUCE-DORCHESTER

"Vivons de l'Hostie!" Voilà le mot d'ordre que l'Eglise présente spécialement à tous les fidèles de la région en congrès, cette année. Les comtés de Beauce et Dorchester vivront tantôt de grands jours. Les quelque 60,000 résidents des trente-deux paroisses entreront dans des manifestations qui feront époque dans les annales religieuses de la région et qui feront pendant opposé à toutes ces manifestations de haine et de matérialisme qui se font actuellement dans le monde.

Journées de recueillement et de prières; journées d'action de grâces; journées d'implorations, de demandes; journées où, plus particulièrement, l'on priera Jésus-Hostie en faveur des enfants, de la famille, en faveur des vocations religieuses et sacerdotales, en faveur des malades; journées dont le thème est puissamment évocateur puisque c'est par Jésus-Hostie que la famille sera sauvée.

Nous reviendrons plus tard avec le programme bien détaillé de ce congrès. Pour le moment, nous parlerons de cette manifestation de foi publique à l'égard du sacrement de mariage, qui aura lieu samedi, le 30 juin, à 10 heures, au reposoir.

De nos jours, hélas!!! la famille est en butte à bien des assauts. Elle est, on peut le dire, "la cible de choix de Satan qui parcourt le monde pour la perte des âmes". Le mariage, a écrit S. François-de-Sales,

est "la pépinière du christianisme". C'est le mariage — ce sacrement est grand — nous dit S. Paul, qui donne des enfants à l'Eglise. Du mariage est issu l'enfant qui fondera plus tard, éventuellement, un nouveau foyer chrétien, se fera travailler exemplaire, apôtre, éducateur; ou encore, accèdera peut-être au service de Dieu dans le sacerdoce ou la vie religieuse.

Pour réussir dans cette responsabilité qui lui est confiée, la famille doit se servir de ce Pain de Vie qui procurera, alimentera, maintiendra l'indispensable et irremplaçable esprit chrétien: Jésus-Hostie.

Voilà pourquoi, lors des manifestations religieuses du congrès, l'on a gardé une place pour la cérémonie du mariage chrétien, afin de rendre hommage à la famille chrétienne et d'attirer les bénédictions du Ciel sur ces nouveaux foyers qui se préparent.

FIANCES... nous attirons votre attention sur cette cérémonie du mariage qui sera votre préoccupation bientôt. Déjà quelques couples ont donné leurs noms pour faire bénir leur mariage par l'évêque.

Lors de cette cérémonie, qui aura lieu au reposoir, samedi, le 30 juin, à 10 heures, si d'autres couples veulent le faire, de quelque paroisse qu'ils soient, de la région en congrès, qu'ils donnent leurs noms dans le plus bref délai possible à leur curé qui se chargera de nous les donner.

L'ÉGLISE ET LES LAÏCS MARIÉS

Les gens parlent beaucoup aujourd'hui d'Eglise, de laïcité, de laïcisme. Ces mots-là s'emploient à tort et à travers. D'une part, ceux qui défendent les droits de l'Eglise, on les accuse d'étroitesse d'esprit, de manque d'indépendance. D'autre part, ceux qui critiquent certaines attitudes de l'Eglise, on les dit catholiques de gauche, laïcistes et parfois même athées. Où se situe alors dans ce méli-mélo? C'est à cette question que veut répondre le volume "L'Eglise, et les laïcs mariés".

Pourquoi laïcs mariés? Tout simplement parce que beaucoup analysent ces problèmes en fonction des individus, mais il faut penser que les individus font partie, généralement, d'une société conjugale (un époux et une épouse) qui a le droit d'exprimer son opinion. C'est pour cette raison que les auteurs développent un aspect très spécifique: les relations qui existent entre l'Eglise et le couple marié. Ainsi se retrouvent des questions aussi directes que celles-ci: qu'est-ce que les laïcs mariés attendent du prêtre? le dialogue est-il possible entre les clercs et les laïcs mariés? qu'est-ce qu'un curé attend de ses paroissiens mariés?

Pour répondre à toutes ces interrogations, on a fait appel à la collaboration de 23 clercs et laïcs dont Alec et Gérard Pelletier, Madeleine et Claude Ryan, président diocésain de l'Action Catholique de Montréal, le R.P. Emile Legault, c.s.c., etc. Le volume contient aussi une lettre liminaire de S. Em. le cardinal Paul-Emile Léger, archevêque de Montréal.

L'Eglise et les laïcs mariés qui vient de paraître aux Editions du jour, dans la collection des "Idées du Jour", permettra aux prêtres et laïcs d'étendre leur action éducative dans les milieux conjugal, familial, paroissial. Il rendra de précieux services à toute la communauté chrétienne.

Un ouvrage de 160 pages en vente à \$1.50 dans toutes les bonnes librairies, dans les dépôts de journaux, ou chez l'éditeur: Les Editions du Jour, 3411 Saint-Denis, Montréal..... (V.I. 9-2228)

BONNES VACANCES AVEC PRUDENCE



DR. MARCEL TREMBLAY, O.D.

OPTOMETRISTE

Examen de la vue

Bureau ouvert tous les jours

Bureau tous les soirs

sur rendez-vous

973, 3e Avenue

Tél.: 524-2869

UN RÈGLEMENT DE PRESSE

POUR LE CONCILE

ROME (CCC) - Un règlement a été adopté par le service de presse du Concile à l'intention des journalistes qui seront accrédités auprès de lui. Ce règlement prévoit notamment que la carte dont seront munis gratuitement les journalistes leur permettra d'assister "aux cérémonies conciliaires suivant les possibilités et les instructions qui seront à chaque fois communiquées".

Le règlement établi également que, "sans une autorisation du Secrétaire général (accordée par la gendarmerie pontificale), il n'est pas permis aux journalistes d'avoir accès aux différents bureaux et locaux de la Cité du Vatican, de même qu'il leur est interdit d'approcher et de consulter les visiteurs et les personnes résidant ou employées à la Cité du Vatican".

Pour assister aux cérémonies papales, aux offices et audiences, les journalistes devront être munis d'un billet délivré par le Maître de chambre. Il est prévu en outre que la carte de journaliste pourra être retirée "à ceux qui ne se conformeraient pas au règlement ou dont la présence dans la Cité du Vatican ne serait pas considérée comme opportune par les autorités vaticanes compétentes".



SYLVIO ROY

DIRECTEUR DE FUNERAILLES

CTE DORCHESTER

TEL.: 369

Tél. 389

Napoléon Allaire

ASSURANCES GENERALES

VIE - FEU - VOL - AUTO

Ste - Claire, P.Q.

Paradis

musical sherman



Le plus grand choix de disques à Québec

COMMANDES POSTALES ACCEPTEES

813 ST-JOSEPH EST

TEL.: 523-3475



ASSH

INC.

MARCHANDS, JOBBERS, COLPORTEURS. Achetez vos marchandises aux prix du manufacturiers. Stock de printemps au complet: Hommes, dames et enfants. Habits, paletots, manteaux, chemises, pantalons, coupe-vents, chaussures. Catalogue illustré, gratis.

842, rue ST-JOSEPH EST, Qué., P. Q.

Tél.: 522-6458

Y a-t-il un vertigineux accroissement de la mort subite?

14

(AFP) - On meurt beaucoup à notre époque, et parfois de façon inexplicable. Le problème de la mort subite, déjà objet de soucis pour les théologiens, préoccupe de plus en plus les médecins.

Un sujet apparemment en pleine santé s'abat brusquement dans la rue; au moment où on lui porte secours, on s'aperçoit que son coeur a cessé de battre. Ou bien, il s'agit d'un malade qui ne se réveille pas: aucune manifestation ne peut faire préciser les circonstances ni même l'instant de la mort.

Ces décès, d'une brutalité stupéfiante, peuvent poser des problèmes d'ordre médico-légal: une voiture quitte brusquement la route et se jette sur un arbre ou sur un autre véhicule. La collision brutale a-t-elle entraîné la mort du conducteur, ou, au contraire, est-ce la mort subite de celui-ci qui fut la cause déterminante de l'accident.

COMMENT SAVOIR LA VERITE?

D'autre fois, et l'on est encore fondé à parler ici de mort subite, le décès survient dans les heures qui suivent les premières manifestations cliniques alarmantes.

Les signes qui ont pu précéder une mort en apparence soudaine peuvent être retrouvés par l'interrogatoire de la famille. Le plus souvent, il s'agit de douleurs, mais des douleurs les plus diverses: maux de tête dans la région occipitale, le matin, se précisant dans la journée et aboutissant à un coma terminal; douleurs dans les bras et la région du cou, s'aggravant rapidement; et surtout douleurs thoraciques, dont la douleur d'angine de poitrine réalise l'aspect le plus caractéristique: sensation de thorax serré dans un étai, impression de déchirement cardiaque, arrêt respiratoire, imprimant au visage du malade une grimace tragique.

Des signes nerveux sont également à noter.

Peuvent être également notés: un affaissement intellectuel avec perte de mémoire, une instabilité caractérielle particulière, une somnolence diurne contrastant avec une insomnie nocturne; des vertiges, des mouvements anormaux, des troubles de la parole.

Plus rarement, certains signes digestifs peuvent précéder de très peu la mort; sensation de crampe violente à l'épigastre, sueur froide, évanouissement, nausée, diarrhée. En pratique, cette "symptomatologie" serait de peu d'utilité s'il s'agissait de soigner le malade, étant donné son manque d'originalité. C'est seulement grâce à elle que le médecin, après coup, pourra entrevoir les causes innombrables de la mort.

L'INFARCTUS DU MYOCARDE

L'atteinte profonde, brutale, du muscle cardiaque est à l'origine de la majorité des morts subites. Il s'agit habituellement de formes galopantes d'infarctus du myocarde, provoqué par un bouchage des artères "personnelles" du coeur.

Aux Etats-Unis, c'est l'infarctus qui est le plus fréquemment rencontré chez les sujets autopsiés pour mort subite; l'homme est plus souvent frappé que la femme, et ceci à tout âge, mais avec une fréquence exceptionnelle entre 50 et 60 ans; et, notons-le, aussi bien dans les professions libérales, qui exposent à des soucis quotidiens et à une tension d'esprit incessante, que dans les classes dites "laborieuses", où le travail comporte moins de responsabilités.

La mort peut être indifféremment l'aboutissement de la première crise ou d'une crise ultérieure; la répétition des infarctus est un facteur de gravité. Les conditions atmosphériques, la saison, l'heure, ne jouent aucun rôle; par contre, on doit signaler le rôle déclenchant de l'effort, bien que la majorité des infarctus surviennent la nuit.

Le signe "éloigné" (c'est-à-dire précoce) le plus fréquent, se manifestant quelques mois ou quelques semaines avant l'accident, serait le "vertige d'effort", accompagné ou non de douleur devant le coeur. Souvent, il s'agit de douleur survenant au moment de l'effort, dans la région du coeur ou au niveau des articulations du bras gauche.

Les formes modernes se présentent de différentes façons: certaines, notamment chez le vieillard, sont latentes et n'attirent pas l'attention sur le coeur; d'autres se démasquent brutalement. Les plus habituelles sont les formes à évolution mortelle retardée, l'accident terminal étant constitué par une syncope (évanouissement avec arrêt du coeur), plus rarement par la rupture d'un anévrisme cardiaque: complication survenant chez un malade frappé d'un infarctus non mortel, mais qu'on a laissé se lever trop tôt. Ce cas est à rapprocher des angines de poitrine soudainement mortelles.

LES EMBOLIES ET L'APOPLEXIE

Parmi les autres causes de mort subite, l'embolie pulmonaire est relativement fréquente. Elle se produit à la suite d'intervention chirurgicale ou d'accouchement compliqué, ou encore à la suite de séjour trop prolongé au lit.

Le plus souvent, les embolies graves surviennent "sans prévenir": le malade pâlit, s'affaiblit et meurt en quelques instants; c'est la forme syncopale, heureusement exceptionnelle. Moins rare, mais plus pénible sans doute, est la forme angoissante entraînant la mort en quelques minutes; annoncée par un point de côté atroce, l'impression

M. Bégin répond à M. Lesage

"La présente campagne ne m'intéresse pas!"

-- Jos D. Bégin

QUEBEC. (E.G.) — M. Jos-D. Bégin, ministre de la Colonisation sous le gouvernement de M. Duplessis et présentement député provincial du comté de Dorchester, a démenti hier les affirmations du premier ministre, M. Jean Lesage, selon qui M. Bégin fréquenterait, depuis quelque temps, le comité central du parti conservateur sur le boulevard Laurier, à Québec.

Voici la déclaration que M. Bégin a fait distribuer, hier soir, aux courriéristes parlementaires à Québec:

"De retour d'un voyage d'affaires, j'apprends avec étonnement que le premier ministre, Jean Lesage, m'a inscrit sur la liste du personnel de l'organisation centrale du parti progressiste conservateur à Québec.

"Je n'ai pas l'intention de participer à la présente campagne électorale, ni de près, ni de loin, ni directement, ni indirectement. Je suis jusqu'à présent resté hors de la lutte et j'entends y demeurer jusqu'à la fin.

"M. Lesage, selon sa tactique coutumière, qui consiste à créer une atmosphère de suspicion autour de ses adversaires, n'a pas hésité encore une fois à lancer une insinuation malveillante, sans aucun fondement. Ma prétendue présence au bureau central du parti conservateur, à Québec, n'est que le produit de l'imagination la plus fantaisiste et la plus échevelée. Le public jugera par lui-même des procédés iniques dont use M. Lesage, qui sont incontestablement indignes d'un premier ministre."

Dr Blaise Soucy
Médecin Vétérinaire



Le Dr Blaise Soucy, B.A. M.U. est heureux d'annoncer à la population de Ste-Germaine et des environs, l'ouverture de son bureau, dans la maison de M. Guy Giguère.

14



Le Manoir
Hotel licencié

Bière à la caisse

Orchestre tous les samedis soirs

Pour réceptions de mariages, banquets ou toute autre réunion.

Réservez dès maintenant:

LAC ETCHÉMIN

TEL.: 2-1011

sion de mort imminente, l'angoisse, la pâleur et la gêne respiratoire. Dans les formes dites "asphyxiques" de l'embolie pulmonaire, la mort survient au bout d'une demi-heure à une heure.

L'apoplexie cérébrale - familièrement appelée "attaque" - dans sa forme foudroyante, est certainement, pour le lecteur de la grande presse, la cause la plus fréquente de mort subite. Il s'agit en réalité, d'une forme assez exceptionnelle d'hémorragie cérébrale. Souvent, de petits signes précèdent l'accident: vertiges, maux de tête, éblouissements.

La rupture d'un anévrisme de l'aorte est une cause classique de mort subite. Elle se fait absolument sans signe prémonitoire, soudaine et inattendue, ou, au contraire, est annoncée par des quintes de toux, une gêne de déglutition, un hoquet, des douleurs osseuses. C'est là une cause de mort subite qui doit tendre à disparaître à mesure que les anévrismes aortiques sont reconnus plus précocement et peuvent bénéficier d'interventions chirurgicales.

N'oublions pas, parmi les causes plus rares, les oedèmes suraigus du poumon, les formes suffocantes du pneumothorax et les accidents exceptionnels observés au cours de la tuberculose pulmonaire.

Dison en conclusion, que les causes de la mort subite sont nombreuses mais que, si un grand nombre d'organes peuvent être en jeu dans ce tragique "déterminisme de la mort", le coeur reste, de beaucoup l'organe le plus menacé par la vie épuisante de notre époque.

Pierre DEVAUX

World Copyright 1962 by AFP Paris

Nos hommes d'affaires



Bertrand Fauchon né le 6 juin 1916 à Ste-Claire du mariage de Joseph Fauchon et Alexina Laflamme et marié depuis 1941 à Alida Gagnon. 6 enfants: Géraldine 20 ans, Valois 19 ans, Herman 18 ans, Bernard 16 ans, Gaëtan 12 ans, et Guy 7 ans.

Monsieur Fauchon est représentant de la Compagnie Singer depuis 12 ans et en plus de cette représentation, il est courtier d'assurance vie depuis 5 ans. Tout dernièrement, après avoir subi ses examens à l'Université, il obtint ses certificats pour la vente de l'assurance générale.

Il est maintenant en mesure de servir les citoyens du comté de Dorchester dans tous les domaines de l'assurance.

M. Fauchon est membre de la Chambre de Commerce de Ste-Claire.

14

LA VOIX DU SUD

Journal bi-mensuel desservant toutes les familles de Dorchester, entièrement dévoué aux intérêts du comté. Tirage 8,000 copies.
Rédigé en collaboration:

La Voix de la femme: Mlle Margot Mabeux.
La Voix des Spectacles: Mlle Paulyne Langevin.
Photographie: M. Denis Chabot.
Montage: M. Jean-Noël Fauchon.
Impression: M. Jean-Luc Laverdière

Autres chroniques: Mlle Marie-Anne Drouin
Mlle Solange Bilodeau
Administrateur: M. Laval Mabeux.

Imprimé aux ateliers

"Les Presses Lithographiques de Québec Inc.

Lac Etchemin, Cté Dorchester, P.Q.

C. P. 400

Tél.: 4-8011

TEL.: LA 2-2556

Dr. Marcel Massicotte

OPTOMÉTRISTE
EXAMEN DE LA VUE

869, ST-JOSEPH EST

Gaudias Parent

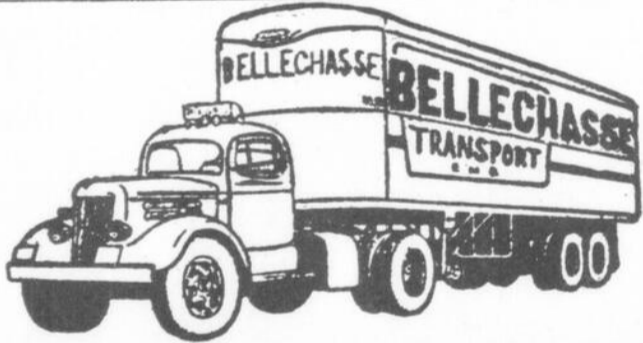
ENR

Spécialiste en chaussures de qualité

Qui se chausse chez Parent est toujours content

781, rue St-Joseph est, Québec 2

TEL.: 524-5029



BELLECHASSE TRANSPORT ENR.

RENE BUISSIERE, PROP.

BUREAU CHEF:

ST-HENRI DE LEVIS, QUE. TEL: 110

ENTREPOTS-

5696 CHAMBORD-TEL: CR 1-4791

MONTREAL

250 - 2ieme RUE, LIMOILLOU,

QUEBEC, ENTREPOT

DES CAMIONNEURS LA-2-6825

TRANSPORT GENERAL

PAR CAMION

MONTREAL-DORCHESTER-

BELLECHASSE-

LEVIS-(PTIE) -BEAUCE (PTIE)

POINTES SÈCHES

Pas d'enquête sur l'hôpital de Joliette: c'est le prix de la trahison de Barrette.

* * * * *

Pas d'enquête sur le Sanatorium de Mont-Joli: c'est Paul Desrochers, beau-frère (par alliance) de Lesage qui est administrateur.

* * * * *

Pas de patronage: c'est Maurice Brault, cousin du premier ministre qui a vendu le bijou qui a été présenté à la Reine-Mère.

* * * * *

Les Russes vivent depuis 40 ans en arrière du Rideau de fer.

* * * * *

Les Chinois vivent depuis 15 ans en arrière du Rideau de Bambou.

* * * * *

Les Québécois vivent depuis 2 ans en arrière du Rideau de BOUE

* * * * *

Il faut que le parti conservateur soit bien puissant pour endurer à son organisation des éteignoirs comme Jacques Marquis.

* * * * *

Les bleus sont bien intelligents: ils ont renvoyé un organisateur hors pair dans la personne de Lucien Boucher parce qu'il avait reçu quelques commissions, pour le remplacer par Guillaume Piette qui est favorisé de patronage par centaines de milliers de dollars.

* * * * *

Le directeur des orateurs à l'organisation conservatrice de Québec a donné le poids de sa lourdeur lors qu'il a omis de placer le nom de Noël Drouin, député de Dorchester sur la liste des orateurs à l'assemblée de Diefenbaker. Drouin est l'un des meilleurs orateurs de la région.

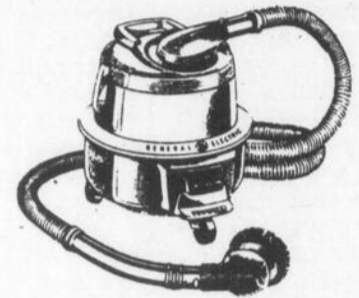
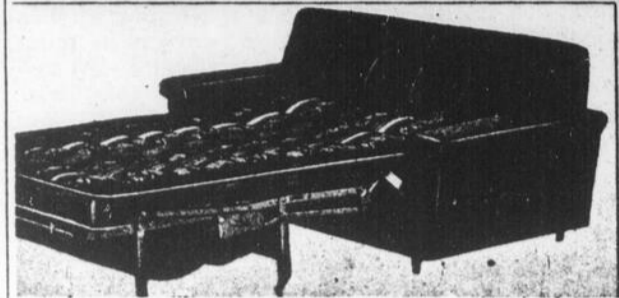
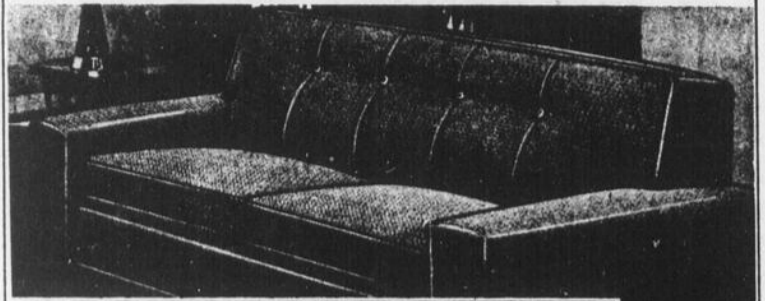
St Zacharie

CONSEIL MUNICIPAL

Trois des six conseillers ont été remplacés au conseil du village, il s'agit de MM. Georges Morin, Jacques Allen et Aurèle Parent. Il n'y a pas eu d'opposition et Mlle Estelle Allen et M. Wilfrid Roy furent élus par acclamation. M. E. Parent se retire pour cause de santé. Pour la première fois dans les annales de la paroisse, une dame était appelée à remplir la charge de conseiller.

Pour le conseil de la paroisse, le maire M. Joseph Guay et les conseillers engagèrent Mme Linière Carrette comme secrétaire; elle était l'adjointe de son mari dans le passé, ce dernier est décédé dernièrement.

Le magasin de meubles le plus important de la Rive Sud vous invite à visiter ses salles d'échantillons



Tél.: 837-8821

G.J. Lemieux
L.T.E.E.
AMEUBLEMENT

15, RUE ST-LOUIS, LEVIS
UTILISEZ NOTRE TERRAIN DE STATIONNEMENT

Dr. Viateur Pomerleau O.D.

EXAMEN DE LA VUE

335, 1ère Ave.
Ville St-Georges

Edifice: Banque Canadienne Nationale

TEL.: 228-2891

Bureau: le jour et le soir

DR. PAUL-E. ASSELIN

Médecin-Chirurgien

ST-PROSPER

TEL.: 54

DORCHESTER

Tél.: 523-6682 (Charges renversées)

TEST AUDITIF sur rendez-vous

Appareils-Auditifs

Centre Auditif de Limoilou Enr.

Spécialité: LUNETTES AUDITIVES

432, De La Canardière,

Facilité de paiement -

Québec 3, P. Q.

Bur.: 1er Samedi du mois à Standon

tous les lundis soir à St-Anselme.

Jean M. Morissette

B. A. L. L. L.

Avocat- Procureur

Tel.: BUR: 529-9608

RES: 623-9460

466 rue DE LA COURONNE

SUITE 303 QUEBEC.

Tél.: 524-1058

PRETS

HYPOTHECAIRES

1er ET 2ième

PHIL. H. JOBIDON

Président

Phil. H. Jobidon Immeuble Inc.

555 - 1ère AVENUE.

QUEBEC 3

VENTE - ACHAT - ECHANGE DE PROPRIETES - TERRAINS

LE PARTI LIBERAL

GARANTIT

l'assistance-vieillesse augmentée à

\$75.00 par mois pour les personnes dans

le besoin, âgées de 65 à 69 ans,

après entente avec les provinces

des rentes aux invalides, aux veuves

et aux orphelins de concert avec les

gouvernements provinciaux

UNE CAISSE DE RETRAITE

CONTRIBUTOIRE

une augmentation à \$75.00

des allocations payées aux aveugles

et aux invalides,

en collaboration avec les provinces.



**non plus
\$130**

MAIS \$295 PAR MOIS

Un nouveau gouvernement libéral portera immédiatement la pension de vieillesse à \$75 par mois pour une personne et à \$140 pour un couple. De plus, le Parti libéral du Canada établira une caisse de retraite contributoire permettant, à 70 ans, de toucher jusqu'à \$230 par mois pour une personne seule... \$295 pour un couple.

**POUR UNE AUGMENTATION IMMEDIATE
DE TOUTES PENSIONS**

**ne prenons pas de chance
VOTONS LIBERAL, VOTONS
FRANCIS O'FARRELL**



AUX JEUNES...LE PARTI LIBERAL OFFRE

10,000 bourses de \$1,000.00 chacune aux étudiants. Ces bourses seront renouvelables pendant une période de quatre ans.
Une caisse de prêts pour permettre aux étudiants fréquentant l'Université d'emprunter sans intérêt pendant la période de leurs études.

Payée et Reservée par l'Organisation Libérale.

14

14

14

LA VOIX DE NOS CHAMBRES DE COMMERCE



Le trophée Esso, emblème de la sécurité routière que quelque soixante concurrents se sont disputés samedi le 9 mai au Cap-de-la-Madeleine, lors de la 7e classique annuelle, a été remis à M. Roch Vennes, à gauche, président du Comité d'organisation, par M. Denis F. Kindellan, gérant général de L'Impérial Oil Limited dans le Québec. Les concurrents qui se recrutaient en autant de municipalités de la province, représentaient leurs Chambres de Commerce respectives à ce tournoi. L'an dernier, le vainqueur et gagnant du premier prix fut M. Marcel Cyr d'Arvida.

M. G.-E. Lapalme

La C. de C. Chaudière-Etchemin demande une cour de bien-être social à St-Joseph et à Montmagny

Par NORMAND GIRARD

Le département du procureur général est d'avis que chacune district judiciaire devrait avoir sa Cour de Bien-Etre social.

La déclaration a été faite par M. Georges-Emile Lapalme lui-même dans une lettre en date du 27 avril dernier adressée à Me G.-O. Langlois, de Ste-Justine, comté de Dorchester, secrétaire régional de la Chambre de Commerce Chaudière-Etchemin.

Dans sa lettre, le procureur général informait la Chambre régionale, laquelle réclamait la création d'une Cour de Bien-Etre social dans les districts judiciaires de Beauce et de Montmagny, que le budget définitif de son département ne permettait pas l'établissement de telles Cours durant l'année financière 1962-1963.

Voici la teneur intégrale de cette lettre :

"Il nous ferait bien plaisir à l'assistant-procureur général ou à moi-même de recevoir la délégation dont vous parlez dans votre lettre du 13 avril, concernant la création d'une Cour de Bien-Etre social dans les districts judiciaires de Beauce et de Montmagny mais les explications que je vais vous donner ci-après vont vous démontrer l'inutilité d'une telle entrevue.

"Le ministère est au courant des besoins nombreux qui existent dans différents

coins de la province et qui militent en faveur de la création de plusieurs Cours de Bien-Etre social. L'an dernier nous avions cru être capables d'en créer au moins deux, mais nous n'avions pas les crédits suffisants pour le faire.

"Cette année nous espérons pouvoir établir plusieurs Cours mais le budget définitif, actuellement devant la Chambre, ne nous laisse aucune disponibilité dans ce domaine. Nous ne pourrions établir aucune Cour durant l'année financière 1962-1963.

"Dans les circonstances, même si votre délégation venait établir la nécessité absolue d'une Cour de Bien-Etre social, ce dont nous ne doutons pas, nous serions obligés de vous répondre dans la négative faute de fonds suffisants.

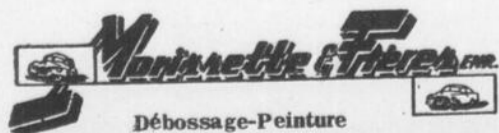
"Pour vous démontrer qu'il ne s'agit aucunement de discrimination, je vous dirai que les autorités du Ministère croient que chaque district judiciaire devrait avoir sa Cour de Bien-Etre social."

Bien à vous,

Le Procureur Général
"G.-E. Lapalme"

Tél. Garage 381

Tél. Rés 304



REPARATIONS GÉNÉRALES DE CARROSSERIES

REMORQUAGE JOUR ET NUIT

STE-CLAIRE, Co. Dorch.

En marge du congrès de Lauzon

Chaudière-Etchemin

Pour une ville, la réunion des hommes d'affaires au sein d'une "Chambre de Commerce" est déjà un gage de progrès. Quand ces initiatives ont la générosité de se grouper pour travailler en commun, non plus seulement dans un esprit de clocher, mais en envisageant un ensemble économique plus vaste, les résultats sont d'autant plus puissants. Le phénomène habituel se produit : les parties bénéficient de l'élan donné au tout !

Voilà l'oeuvre que réussit admirablement l'association régionale des "Chambres de Commerce Chaudière-Etchemin", dont le congrès vient d'avoir lieu à Lauzon. Depuis les assises tenues à Montmagny, il y a deux ans, le bilan des réussites et des entreprises en cours est impressionnant. Le programme élaboré à Lauzon l'est tout autant.

La valeur représentative de ce grou-

pement est inscrite dans ses effectifs : vingt-et-une "Chambres" locales se trouvent associées. La valeur sociale de leurs travaux est illustrée dans la diversité des entreprises. Il est remarquable, en effet, que ces hommes du commerce, des affaires et de l'industrie s'intéressent avec une ardeur égale aux développements culturels aussi bien qu'aux dispositifs pratiques de l'économie régionale, comme le crédit industriel ou la voirie.

En acceptant, cette semaine, un docteur à l'Université d'Ottawa, le premier ministre Lesage a souligné, avec raison, la carence d'une trop grande partie des élites canadiennes, qui refusent un engagement personnel dans la vie de la société. Le reproche est cent fois mérité; mais il ne s'adresse certainement pas aux membres de toutes nos Chambres de Commerce et à la catégorie de nos concitoyens qui y militent de toutes leurs forces, dans l'intérêt de la collectivité.

L. Paré

(L'ACTION CATHOLIQUE 30-5-62)

Téléphone: Rés. 331

BERTRAND FAUCHON

Courtier en assurances

VIE - FEU - VOL - AUTOMOBILE - ETC.

Ste-Claire,

Dorchester, P.Q.

HOTEL PARADIS

Bar-salon, Salle-à-manger Bière-Epicerie
Reception de tous genres

IRÈNE DION,

St-Malachie, Sta.

propriétaire

Cté Dorchester

C. P. 247,

Téléphone: 4-0411



CARROSSERIES D'AUTOMOBILES
REMISES A NEUF

Débossage et peinture

Travail garanti



Lac Etchemin

Cté. Dorchester

Seulement pour rire!

D'une comédienne qui avouait trente-cinq ans, Sacha Guitry disait: Elle ne compte pas les matines.

Je ne suis pas satisfait de mon dernier livre, disait ce jeune et prétentieux romancier à Paul Valéry.

Il est aussi bon que les précédents, lui répondit Valéry, mais votre goût devient meilleur.

La vraie grandeur ne consiste pas à tomber mais à se relever toutes les fois qu'on tombe.

André Gide

Marchandises de qualité

Service sans égal

Livraison gratuite

Jean-Louis Tanguay

Épicier

TEL: 7-4191

STE-JUSTINE



INCROYABLE

MAIS

VRAI



14

1

LES PAYS TOTALITAIRES ONT PRETE DE L'ARGENT SANS INTERET TEL QUE LE VEUT CAQUETTE EN S'EMPARANT DE L'ARGENT DU PEUPLE DEPOSE DANS LES BANQUES ET EN S'EMPARANT DES BONS DU GOUVERNEMENT ACHETES PAR LE PEUPLE ET ILS ONT FINANCE CERTAINS PROJETS NATURELLEMENT SANS INTERET

2

SAVEZ-VOUS QUE MONSIEUR PATERSON CHEF DU CREDIT SOCIAL EN ONTARIO A DEMISSIONNE ET DECLARAIT LE 5 JUIN QU'IL ABANDONNAIT TOUT PARCE QUE LE PARTI ETAIT NETTEMENT COMMUNISTE ET RECEVAIT SES ORDRES D'EN DEHORS DU CANADA

3

SAVEZ-VOUS QUE LES CREDITISTES SONT RARES A TORONTO? MONSIEUR KELLY N'A PU RECUEILLIR QUE 23 NOMS SUR SON BULLETIN DE PRESENTATION ET A ETE DANS L'IMPOSSIBILITE DE SE QUALIFIER A L'APPEL NOMINAL.

4

UN CULTIVATEUR NOUS DISAIT:

"LORSQUE CAQUETTE SERA AU POUVOIR J'EMPRUNTERAI DE L'ARGENT SANS INTERET TANT QUE J'EN VOUDRAI ET JE BAI-
TIRAI UN POULAILLER DE CINQ CENT MILLES POULES ET UNE
PORCHERIE DE CINQUANTE MILLES COCHONS ET CAQUETTE VA
ACHETER, MA PRODUCTION JE ME DEMANDE CE QUI VA SE PRO-
DUIRE SI TOUT LE MONDE FAIT COMME MOI."

5

"NE VOTEZ PAS CAQUETTE -
NE VOTEZ PAS COMMUNISTE"
(Vers Demain, 15 juin 1962)

6

"CAQUETTE TROMPE LE PEUPLE, IL TROMPE AU MOINS CEUX
QUI LE CROIENT QUAND IL PRETEND QUE LE CREDIT SOCIAL
SORTIRA D'UNE ELECTION."
(Louis Even)

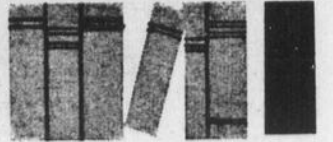
14

14

NE SOYEZ PAS CREDULISTES VOTEZ DANS VOTRE INTERET VOTEZ DROUIN

Publié par le Parti
Progressiste-Conservateur

LIVRES ET LECTURES



VIENT DE PARAÎTRE

Cardinal de Bérulle Les Mystères de Marie

Textes recueillis et présentés par Marcel RIGAL, de l'Oratoire
Un vol. in-16 Jésus, illustré 12 NF

ÉDITIONS BERNARD GRASSET, 61, rue des Saints-Pères, Paris VI'

Le cardinal de Bérulle a été mêlé à une des périodes les plus agitées de l'histoire de France. Il fut un conseiller avisé, un directeur spirituel recherché, ami de François de Sales et de Vincent de Paul. Il restaura en France le Carmel réformé par sainte Thérèse et introduisit l'Oratoire, sur le modèle de celui que fonda Philippe Néri, à Rome.

Il fut surtout un prêtre dans toute l'acception de cet « état de prétrise » qu'il aura tant servi dans sa vie et ses écrits. Sa doctrine est solide, traversée par un souffle mystique. Ses pages sur la Vierge Marie évitent toute sensiblerie et sont d'une belle qualité littéraire et doctrinale. « Dans toute notre littérature mariale, écrit l'abbé Bremond, je ne connais rien qui mérite d'être préféré aux élévations de Bérulle sur la Vierge Marie. »

Ces textes presque inaccessibles nous sont présentés par un spécialiste, le Père Rigal. Une iconographie rassemblée par François Garnier situe admirablement Bérulle dans son milieu de vie et de pensée. La présente somme mariale se divise en trois parties : *La vie de Jésus*, dans la mesure où elle est aussi la vie de Marie ; les *élévations*, qui sont un sommet de la littérature française ; les *œuvres de piété*, qui décrivent les merveilles de la Vierge Marie.

Ces pages admirables ont mérité à Bérulle le titre de « premier théologien de la Vierge en Occident ».

Le Père Hamman, directeur de la collection Ictys, Lettres chrétiennes, connu pour ses travaux patristiques, s'est consacré à découvrir au public cultivé les trésors de la Littérature chrétienne. Il continue l'œuvre de l'abbé Migne. Ses Prières des premiers chrétiens sont universellement connues.

A paraître, dans la même collection *Lettres chrétiennes* : LES PÈRES DU DÉSERT.



Un grand savant auteur de science-fiction

Léo Szilard : La voix des dauphins

Devra-t-on faire appel à la sagesse des animaux pour que les hommes entendent enfin raison et découvrent au xx^{me} siècle le secret de la paix ? Les dauphins seraient-ils les plus intelligentes des créatures ?

C'est ce qu'a imaginé Léo Szilard, un auteur de science-fiction qui n'est pas comme les autres.

L'auteur de *La Voix des Dauphins* est, en effet, un des plus grands savants de notre temps. L'un des trois ou quatre qui ont obtenu la fission de l'atome. Mais ce « père » de la bombe atomique est aussi un grand ennemi de la bombe : il a entrepris une croisade pour mettre fin à la course aux armements atomiques. Atteint d'un cancer, il n'en poursuit pas moins son combat.

L'ironie et l'humour figurent parmi ses armes favorites. Les nouvelles que publie la collection « Présence du futur » prouvent qu'il les manie avec maîtrise et qu'en imaginant le futur en vrai savant, il ne garde aucune illusion sur l'usage que notre temps fait de la science.



Léo Szilard

176 p., 12 x 19, coll. «Présence du Futur» 6 NF

VIENT DE PARAÎTRE

Marche ou crève, Carignan

par Robert HOLLIER

Ce nouveau roman de Robert Hollier, que viennent de publier conjointement les Éditions de l'homme et la Librairie Ducharme, raconte de façon brillante l'épopée du célèbre régiment de Carignan aux prises avec les Iroquois.

L'auteur, en demeurant fidèle aux documents, a su leur donner une vie intense et singulièrement prenante. L'aventure court à travers les pages de ce roman qui transporte leur lecteur sur un continent gigantesque : celui de nos ancêtres. Des vues neuves, parfois osées, sur la politique coloniale de la France, un siècle avant l'abandon à leur sort des colons canadiens, brosent un tableau original et peu connu d'une période particulièrement critique de notre enfance nationale.

"Marche ou crève, Carignan" est un livre d'audace et de volonté. La sincérité du regard, la compréhension des soldats du plus célèbre régiment de notre histoire, de leurs souffrances et de leur volonté font de ce roman une étude prenante.

De plus, il convient de souligner qu'édité à Montréal, ce volume de trois cents pages est le premier à être lancé à Paris et diffusé simultanément des deux côtés de l'Atlantique.

A Montréal, il est en vente partout à \$2.00. A Paris, on le trouve dans toutes les librairies. On peut également se le procurer chez le distributeur : L'Agence de Distribution Populaire, 1130 est, rue La-gauchetière, Montréal. (L.A. 3-1182)

Carte routière

L'édition 1962 de la carte routière du Québec est tirée à 400,000 exemplaires. 200 corrections ont été apportées à la carte précédente, tâche effectuée sous l'égide de l'Office du Tourisme. Comme sur celle de l'année dernier, le recto comporte l'ensemble du réseau routier du Québec. Au verso figure la reproduction à plus grande échelle du Sud du Québec, un profil général de la province, des cartes pour les régions de Montréal et de Québec, de Joliette, Sherbrooke, Ottawa-Hull, Chicoutimi, Shawinigan, Trois-Rivières.

LE SIGNE

Collection dirigée par DANIEL-ROPS
de l'Académie française

VATICAN II

Le concile de Jean XXIII

par DANIEL-ROPS, de l'Académie française

Le 25 janvier 1959, le Pape, à la surprise générale, annonçait son intention de réunir un concile œcuménique. Depuis que le premier Concile du Vatican fut interrompu par le canon piémontais, beaucoup, même parmi les catholiques, pensaient que de telles assemblées d'Église étaient devenues inutiles, du fait de la proclamation de l'infaillibilité pontificale.

Pourquoi S.S. Jean XXIII a-t-il donc décidé de convoquer un concile ? Et, de son initiative, que peut-on attendre ? La réponse aux deux questions est donnée par Daniel-Rops de trois façons différentes : en étudiant le rôle des conciles dans l'histoire ; en considérant ce qu'est, canoniquement, théologiquement, un concile ; en dressant la liste des problèmes qui se posent aujourd'hui à l'Église, des solutions qu'elle peut leur trouver.

De grandes leçons de courage et d'espérance se dégagent de ce livre, celles mêmes qu'on découvre en écoutant la voix douce et puissante du Vicaire du Christ, initiateur de *Vatican II*.

Librairie Arthème Fayard, 18-20, rue du Saint-Gothard, Paris (XIV^e). Un volume : 192 pages, format 145 x 195. Prix : 7,50 NF.

LE CAPITAINE FRACASSE

PAR

THÉOPHILE GAUTIER

Un volume in-16 broché. Prix : 3,75 NF
Editions TALLANDIER, 17, rue Remy-Dumoncel, PARIS (14^e)



Sous le règne de Louis XIII, loin des intrigues de la cour, des ambitieux et des aventuriers qui entourent le jeune roi, vit en Gascogne le baron de Sigognac, dernier descendant d'une noble famille ruinée. Il habite en solitaire le château délabré de ses ancêtres où se morfond son ardente jeunesse. Un soir d'hiver, une troupe de comédiens ambulants lui demande l'hospitalité. Il y a là le Pédant, le Léandre, le Matamore, le Tyran, Tranche-Montagne, donna Sérafina, la soubrette... Il y a aussi Isabelle, l'ingénue de la troupe, dont Sigognac tombe amoureux. Pour ne pas perdre sa belle, le baron se joint à ses nouveaux amis qui remontent vers Paris.

Le Matamore meurt en route et Sigognac prend son rôle, sous le pseudonyme ronflant du capitaine Fracasse.

Mais Isabelle est si jolie qu'elle déchaîne la passion exaspérée du cruel et tout puissant duc de Vallombreuse. Ce dernier ne néglige aucun stratagème et coup de force pour s'emparer de la jeune fille que défend le vaillant capitaine Fracasse. Duels, agressions nocturnes, enlèvements se succèdent. Enfermée dans le château de Vallombreuse, va-t-elle subir la loi de son ravisseur ? Le capitaine Fracasse la retrouvera-t-il ? Isabelle cache un secret qui pourrait bouleverser sa destinée. Ce secret, quel est-il ? Un coup de théâtre clôt cette histoire passionnante, illustrée exclusivement, dans ce livre, par les plus belles photos du film.

TEL. 524-5621

Messieurs, l'on vous pointerait du doigt si vous vous habillez

MARCEL GUILLOT Rés. 693-3742

GASTON DION Rés. 523-6684

Quillot & Dion

787 EST. ST-JOSEPH. QUÉBEC.

PAUL-MAURICE BEGIN

Chaussures
Hommes-Femmes-Enfants

1ère Avenue TEL.: 228-2323 Ville St-Georges

GRECO LTEE

SPECIALISTES EN CHAUFFAGE
ELECTRIQUE AIR CLIMATISEE

297, Du Pont Québec
Bur. LA 5-4767

Le plus près de la Gare...



896 St-Joseph Est

LES PLUS GRANDS DETAILLANTS DE CHAUSSURES
A QUÉBEC.

ST-JOSEPH-EST 180 ST-VALLIER-OUEST 568 3e AVENUE.

DIX BONNES RAISONS de voter pour les PROGRESSISTES-CONSERVATEURS

ET NOEL DROUIN



1 En moins de 5 ans avec John Diefenbaker nouveau progrès et nouvelle prospérité grâce à une expansion marquée du commerce et à la mise en valeur de nos ressources naturelles.



2 Le premier ministre John Diefenbaker a augmenté les pensions par deux fois et étendu les avantages de l'assurance-chômage à un plus grand nombre de citoyens. A accru les subventions aux hopitaux.



3 Création de 500,000 nouveaux emplois. Vaste programme de formation des travailleurs non spécialisés. Travaux d'hiver qui ont assuré 600,000 nouveaux emplois et 700,000 nouveaux logements.



4 La prime dont jouissait le dollar à l'étranger a été éliminée, afin que les produits canadiens puissent mieux soutenir la concurrence des produits d'autres pays sur les marchés intérieurs et extérieurs.



5 Nous avons mis fin aux maux qui sévissaient sous les libéraux: restriction du crédit, traitement mesquin des titulaires de pensions et d'autres catégories de citoyens, négligence du problème du logement, inflation, mépris du Parlement, énorme balance de commerce défavorable, arrogance dans l'exercice du pouvoir et programmes de nature à provoquer la récession économique.

Publié par le Parti Progressiste-Conservateur



6 Nous avons renversé la tendance à centraliser le pouvoir à Ottawa, qui se manifestait sous les libéraux. Nous avons assuré un nouveau régime financier (augmentation de 80%) aux provinces et à leurs municipalités afin de les aider à assurer de meilleurs services de tous genres et à allonger le fardeau local des impôts.



7 Nous avons doublé l'aide fédérale aux cultivateurs du Canada. Nous avons introduit l'assurance-récoltes, fixé des prix de soutien à l'égard de 23 denrées agricoles, augmenté le crédit agricole et lancé un nouveau et vaste programme de réaménagement rural.



8 Nous avons maintenu l'impôt sur les revenus des particuliers à un niveau qui nous permet de dire qu'aujourd'hui 85% des Canadiens paient moins qu'ils ne paieraient sous le régime des taux qui étaient en vigueur à l'époque libérale de 1956.



9 Nous avons nommé un Gouverneur-Général canadien français.

10 Nous avons donné les chèques bilingues.

Votez pour un homme qui a beaucoup fait pour son comté.

LE 18 JUIN

NOEL DROUIN X

Votez PROGRESSISTE-CONSERVATEUR



14

14

14

LA VOIX DE LA FERME

DETRUISONS LES MAUVAISES HERBES

Pour qu'elles ne détruisent pas elles-mêmes nos récoltes, voici quelques conseils que donne aux cultivateurs M. Paul A. Paquin, agronome spécial en grande culture.

"La lutte aux mauvaises herbes devrait être une à finir. Elle est toujours à recommencer et seul le cultivateur tenace réussira à mettre en respect un tel adversaire. C'est avec raison qu'on dit des mauvaises herbes qu'elles sont le "pire ennemi des récoltes". Elles font à ces dernières une concurrence pénible en leur enlevant l'eau et les éléments nutritifs si nécessaire à la vie des plantes."

"Pour parvenir à ces fins, le fermier attentif dispose de méthodes reconnues de même qu'il peut aussi avoir recours aux bons services d'alliés sûrs et combatifs. En premier lieu il faut souligner l'importance de la forme préventive. L'utilisation d'une semence propre est toute désignée. C'est un moyen éprouvé qui concourt à diminuer les frais de main-d'oeuvre dans l'entretien des champs et le nettoyage des récoltes. Les façons culturales appropriées sont aussi à conseiller et la jachère, en particulier, permettra de nettoyer de façon efficace un champ malpropre tout en assurant une récolte supérieure pour l'année suivante."

"Le contrôle chimique des mauvaises herbes vient aussi en aide à ceux qui veulent détruire cette végétation nuisible qui prend nos champs d'assaut. Utilisé à bon escient, c'est un moyen puissant qui complète l'arsenal de tout producteur qui s'engage sérieusement dans la lutte contre les mauvaises herbes."

"Ceux qui voudront se lancer à l'attaque auront le mérite d'avoir débarrassé leurs champs de ces plantes réprouvées qui diminuent la valeur des récoltes et feront voir à tous des terres propres, costume nécessaire à notre campagne québécoise si on veut que sa beauté soit vraiment appréciée de tous."

EXPLOITONS NOS MARCHES LOCAUX

Même si l'aviculture dans la Province de Québec s'est développée sensiblement depuis quelques années, la production des oeufs reste encore déficitaire pour environ la moitié de notre consommation. C'est donc dire que le commerce doit s'alimenter dans les autres provinces pour satisfaire à la demande et ceci dans la plupart des régions du Québec.

Un autre point qui tend à se corriger est une production annuelle mieux répartie et mieux dirigée afin de palier aux écarts de prix en apportant plus d'équilibre dans les élevages. Il serait souhaitable que chaque producteur oriente sa production sur les douze mois, fournissant ainsi plus de stabilité à notre aviculture par des prix moins variables.

Un bon nombre des fermiers du Québec aurait avantage à exploiter un poulailler d'une capacité de 500 à 1,000 pondeuses, suivant la main-d'oeuvre disponible. Une unité avicole de ce genre peut produire de façon très économique et laisser à son exploitant des profits intéressants qui seraient un complément sur les fermes à culture mixte.

La possibilité de vendre notre production n'est certes pas un problème puisque les oeufs provenant des provinces voisines abondent sur les marchés du Québec. Il est indéniable qu'il n'y a pas de débouché plus avantageux que le marché local. Malheureusement les producteurs ne connaissent pas tous ces marchés qui sont à leur portée, pour cette raison; il est important qu'ils s'organisent et laissent à leur poste de classification le soin de fournir tous ces marchés locaux. Si les producteurs des autres provinces trouvent profit, même en payant les intermédiaires, à venir étaler leur surplus de production sur nos comptoirs pourquoi n'y aurait-il pas avantage pour les éleveurs de chez nous?

Monsieur René Pelletier, instructeur avicole du ministère de l'Agriculture, énumère les avantages de la production locale:

- 1.- Meilleure qualité du produit
- 2.- Danger de compétition plus restreinte
- 3.- Elimination du coût du transport
- 4.- Plus grande satisfaction et ainsi consommation accrue.

Pour tirer parti au maximum de ces avantages, il existe des postes de classification ayant pour fonction d'aider le producteur par les multiples services qu'ils peuvent rendre tels que: trouver des marchés, classer et emballer les oeufs de façon attrayante, offrir un service de livraison et assurer ainsi un prix de revient meilleur.

Pour cela, les producteurs doivent se tenir au courant de la bonne marche de leur poste de classification, l'aider en lui apportant toute leur production et ne fournir que des oeufs de première qualité.

Ne cherchons pas à alimenter des débouchés éloignés alors que les possibilités locales de vente offrent des prix plus avantageux. Il est anormal de transporter les oeufs vers les grandes villes, alors que les commerçants de ces lieux les transportent une seconde fois dans les localités de production. Une meilleure orientation dans la mise en marché augmenterait les prix au niveau des producteurs.

Les variétés aptes à la fabrication des frites

Les producteurs qui désirent approvisionner en pommes de terre l'industrie de la fabrication des frites (chips) doivent choisir une variété à haute teneur en extrait sec qui possède la qualité de colorer le produit de façon appétissante, au dire de M. H. T. Davies, du Centre de recherches du ministère de l'Agriculture, à Fredericton, Nouveau-Brunswick.

Certaines variétés se transforment bien en tout temps de l'année; d'autres conviennent seulement en été, alors que certaines ne conviennent pas du tout à cet usage.

La variété Avon, entre plusieurs autres, se prête à la production de frites de bonne qualité en tout temps de l'année. Cependant, au sortir de l'entrepôt, cette pomme de terre doit être réchauffée un certain temps avant la transformation.

Au nombre des autres variétés bonnes pour la fabrication de frites, mentionnons la Netted Gem, la Russet Rural, la Kennebec et la Cherokee.

La pomme de terre Katahdin fait de bonnes frites, mais sa teneur en extrait sec est faible.

Les variétés Keswick et Irish Cobbler conviennent à la transformation en flocons seulement à l'époque de l'arrachage, aux mois de juillet et d'août.

Bien que sa teneur en matière sèche soit élevée, la Montagne Verte ne convient pas, parce que certains de ses sucres et protéines noircissent au cours de la transformation.

**SUR L'EAU —
DANS L'EAU
A-T-T-E-N-T-I-O-N**

Bois & matériaux de construction

Bardeau- Gyproc-Tentest- Portes-Cèdres-

B-C Fir-Merisier- Pin-Formica etc...

Voyez

Émile Fleury

Marchand d'arbres de Noël

St-Malachie, cté Dorchester.

Tél.: 38

GEORGES GODBOUT

marchand général

Fabricant des moulées "Citadelle"

matériaux de construction

marchandise sèche



Service prompt et courtois!



St-Malachie, Sta. cté Dorchester

Tél.: 71

A l'aide de l'apiculteur

La fumigation des rayons au moyen d'acide acétique et l'addition de fumagilline à la nourriture des abeilles constituent des moyens efficaces de répression de la nosérose, selon M. J.-C.-M. L'Arrivée, de la Ferme expérimentale fédérale, à Brandon (Manitoba).

Les vapeurs d'acide acétique détruisent les spores et préviennent la contamination des colonies saines.

M. L'Arrivée rapporte que, lors d'essais pratiqués à Brandon, sur six colonies enruchées sur des rayons fumigés à l'acide acétique, une seule a contracté la nosérose, comparativement à cinq sur six colonies enruchées sur des rayons non traités.

Pour fumer à l'acide acétique on empile les hausses (boîtes) de rayons à couvains et l'on dispose à l'intérieur un plateau à haut-fond contenant de l'acide acétique glacial.

Après une semaine de fumigation, il faut aérer les rayons pendant deux semaines de temps ou même davantage. L'abeille est sensible à ces vapeurs et la moindre présence d'acide peut retarder la multiplication de la colonie.

545, 1ère AVENUE QUEBEC, P.Q.

Tél.: LA 5-8248

GARAGE F. BEGIN

VENTE & SERVICE
NORTON - HONDA - BMW

TELEPHONE LOCAL - 2

Ligne Directe de Québec
Tél.: 523-3437

Les industries FORTIER Ltée

MANUFACTURIER
D'ARTICLES
DE BETON

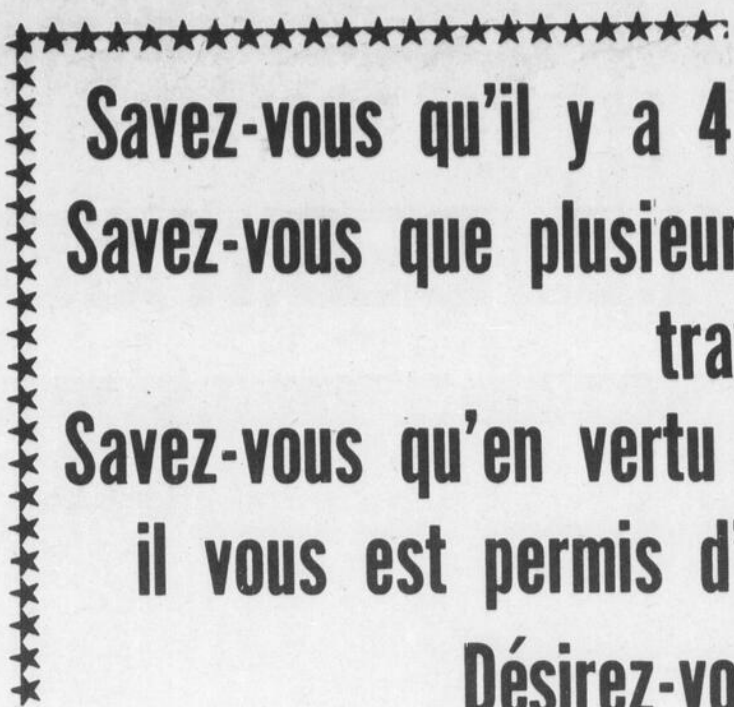
St-HENRI
CO. LEVIS

MANUFACTURIER DE TUYAU DE BETON

JOINTS ETANCHES EN CAOUTCHOUC

ST-HENRI

LEVIS P.Q.



Savez-vous qu'il y a 4,500,000 de chômeurs aux Etats-Unis?
 Savez-vous que plusieurs pourraient remplacer nos ouvriers qui
 traversent la frontière?
 Savez-vous qu'en vertu d'une entente entre Washington-Ottawa
 il vous est permis d'aller gagner votre vie outre-frontière?
 Désirez-vous conserver ce privilège?



Si oui, Votez Drouin et Diefenbaker
 Il faudra y penser sérieusement le 18 juin prochain
 Vous n'avez pas le moyen de perdre cet avantage

Votez donc pour vous,
 Votez pour votre emploi,
 un aéroport dans le comté,
 une école technique,
 un hôpital



VOTEZ DROUIN,
 le député fédéral
 qui a fait le plus
 pour votre comté
 depuis un demi-siècle



L'HON. & MME J.D. BEGIN CELEBRE



LA FAMILLE BEGIN - De gauche à droite, première rangée, Nicole, Monsieur Bégin, Suzanne, Odette, Maurice, Madame Bégin, Hélène; debout Bruno et Michel.

Fête surprise à l'hotel Le Manoir le 2 juin dernier:

Au-delà de 200 parents et amis s'étaient réunis pour offrir leurs vœux à jubilaire

Une fête empreinte de simplicité et d'amitié réunissait les parents et les amis de monsieur et madame J.D. BEGIN, samedi soir, deux juin, au manoir du Lac Etchemin, pour souligner le vingt-cinquième anniversaire de mariage de ce couple attachant.

Ni cloches d'argent, ni fioritures ni banderoles n'étaient nécessaires pour donner du faste à ce témoignage de l'amitié: la présence d'amis vrais, de parents sincères, d'autorités religieuses compétentes attestaient de la valeur du témoignage qu'on voulait leur rendre, qu'on tenait à leur exprimer.

Animée par le notaire Gérard Tardif, les diverses phases de la réception comprenaient quelques allocutions à la fois sobres et éloquentes. Un octogénaire distingué, ancien professeur du jubilaire au temps de ses études au collège de Lévis, Mgr Hilaire Chouinard, P.D. rappela quelques traits dénotant le sens d'initiative chez l'élève à l'esprit vif et au goût déjà marqué pour les découvertes modernes.

Monsieur l'abbé Nadeau, curé de Ste-Germaine de Dorchester se plut à mettre en valeur la générosité et le dévouement de son paroissien qui jamais ne reste indifférent à la cause des malheureux comme

il loua la vie exemplaire de sa compagne qui sait allier à ses obligations d'épouse d'un homme en plein feu politique et de mère d'une nombreuse famille.

Deux amis, monsieur l'abbé Lucien Dallaire, procureur du Collège de Lévis et monsieur l'abbé De Vito, aumônier du Sanatorium Bégin présentèrent aux jubilaires une bénédiction papale obtenue du Saint-Siège pour cette circonstance.

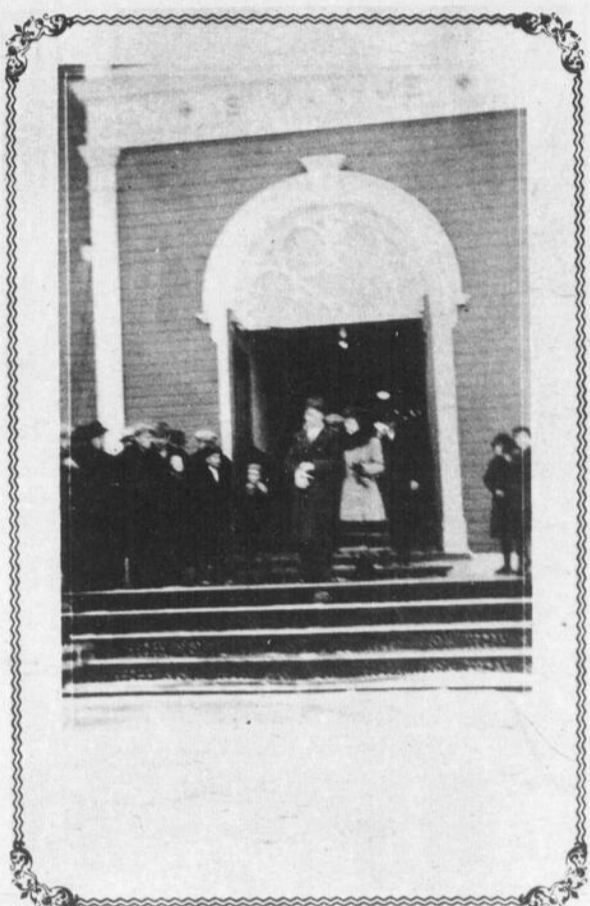
Après l'Eglise: l'Etat. Le député fédéral de Dorchester, monsieur Noël Drouin évoqua quelques anecdotes politiques de la vie de son confrère de l'Assemblée Législative et brossa le tableau des réalisations palpables de celui qui compte plus d'un quart de siècle dans ce mariage de la politique.

L'un des frères de madame Bégin, monsieur Marc Perron, de Radio Canada, se fit le porte-parole des membres de la famille pour dire en quel estime chacun porte le couple jubilaire et exprimer les vœux de tous, tandis que le notaire Tardif synthétisait les hommages et les souhaits des amis présents et des autres qui n'avaient pu se rendre à la fête.

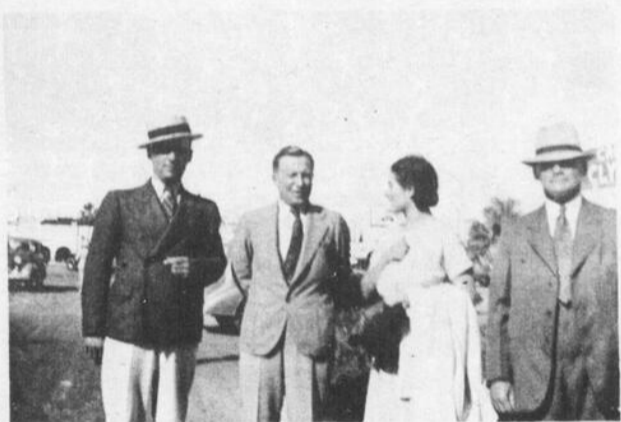
Le mot de la fin, celui de monsieur J.D. Bégin fut un instant

BRENT LEURS NOCES D'ARGENT

14



9 janvier 1937 à Scott Junction.



En voyage de noces, janvier-février 1937.



Réception, à Sa Majesté Georges VI et Elizabeth I, 1937, Mgr Vachon, Monsieur et Madame Bégin, l'hon. Onésime Gagnon.



Assermentation de l'Hon. J.-D. Bégin comme ministre de la Colonisation en 1944.



En 1947, monsieur Bégin est décoré du Mérite Agricole et reçoit la Médaille d'Or des mains de l'honorable Maurice Duplessis.

14

14

aux x jubilaires:

mouvant. Le rappel d'un anniversaire si éloquent lui inspira des sentiments de vive gratitude à la compagne merveilleuse qui le soutient de son amour et le seconde depuis un quart de siècle, dans une vie remplie et mouvementée. Il rendit hommage à ses dons d'éducatrice lui attribuant le succès qui couronne les études de leurs sept enfants dont le talent et la distinction sont leur plus douces récompenses. Faisant allusion aux ronces du chemin qui bordent la route cahoteuse de la vie publique, le député de Dorchester marqua l'appréciation d'amitié non équivoque des amis réunis en cette circonstance, notant que ce témoignage est le plus précieux d'une existence qui a connu pourtant la fumée de l'encens et tous les aspects du succès. La gerbe de roses rouges si gentiment offerte à madame Bégin par la pétillante Hélène s'humecta de pleurs d'une qualité bien chaude au cœur.

Après les vœux particuliers de chacun, l'on fut conviés à un vin d'honneur et l'on s'amusa ferme au cours d'une soirée se prolongeant dans la nuit, autour d'amis chers que l'on espère voir s'acheminer légèrement vers le sommet des noces de porcelaine...des noces d'or.

Emilia B. Allaire.



Sortant d'une audience privée avec Sa Sainteté le Pape Pie XII en 1950.



1958.- Arrivant au Château Frontenac pour un dîner en l'honneur de sa Majesté Elizabeth II et le Prince Philippe.



*A Notre cher Fils
J. D. Bégin
Ministre de la Colonisation de la Province de Québec*

Nous avons pris connaissance avec un paternel intérêt de la lettre que vous a dictée la ferveur de votre fidélité à l'Eglise et de votre attachement à Notre égard. Avec plaisir également Nous avons parcouru le « Discours du Trône » que vous avez prononcé le 8 novembre dernier pour l'ouverture de la Troisième Session de la 23^{ème} Législature de la Province de Québec. Nous Nous plaçons à retrouver dans vos paroles l'écho des sentiments profondément chrétiens qui vous animent et dont nous Nous avons déjà témoigné lors de votre venue à Rome. En nous redisant le bon souvenir que Nous gardons de cet entretien avec nous en nous remerciant de votre dernière et filiale démarche, Nous vous envoyons, comme témoignage de Notre bienveillance et gage de la divine assistance dans l'exercice de vos délicates fonctions, la Bénédiction Apostolique.

Du Vatican, le 15 Mars 1951

Pius pp. XII

Lettre-autographe de Sa Sainteté Pie XII à l'hon. J.-D. Bégin en date du 15 mars 1951 - Document très précieux conservé dans les archives de la famille Bégin.



1958.- En visite chez le Rév. Père Antonio Poulin, S.J. directeur de Villa Manrèse d'Haiti.



1959.- Visite des lieux Saints.



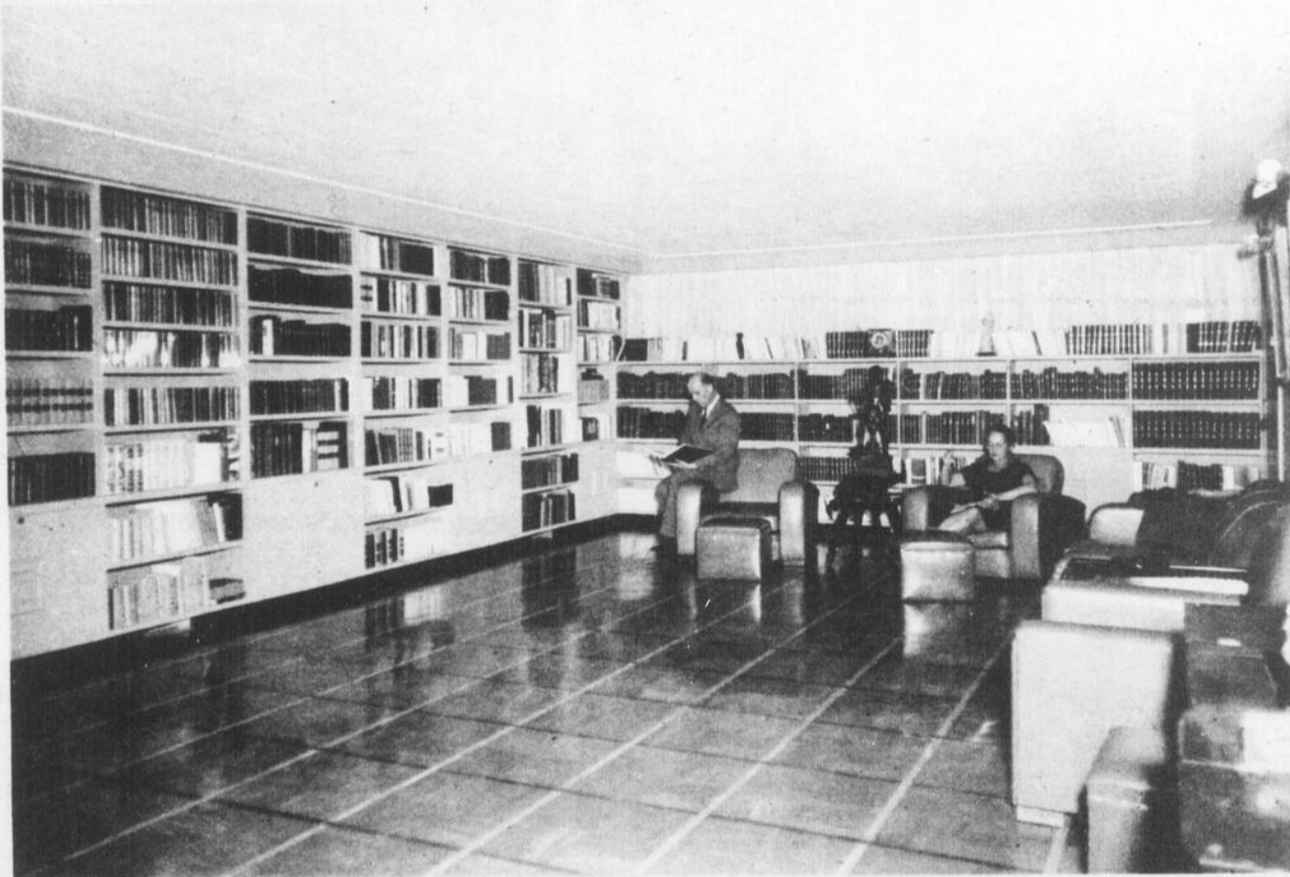
1959.- En Normandie, France, chez les ancêtres Bégin. Monsieur et Madame Bégin sont entourés de M. Louis Bégin et ses enfants de Honfleur.



Peintures présentées à l'hon. J.-D. Bégin par son personnel à l'occasion de son 25e anniversaire de vie politique et son 15e anniversaire comme ministre de la Colonisation.



Résidence de la famille Bégin.



C'est près de son épouse et au milieu de ses amis les livres que monsieur Bégin se repose de ses nombreuses activités commerciales et politiques.



Monsieur et
madame Bégin
photographiés ici
après 25 ans de
mariage.



14

14

14

ASSEMBLÉES DE M. FRANCIS O'FARRELL candidat libéral

Mardi 12 juin	St-Louis	8.00
Mercredi 13 juin	Ste-Germaine Sta.	
Jeudi 14 juin	St-Odilon	8.00
Vendredi 15 juin	Morisset Station	
Samedi 16 juin	Frampton	8.00
Dimanche 17 juin	St-Prosper	2.00
	Ste-Claire	8.00

Lundi 18 juin VOTONS LIBERAL

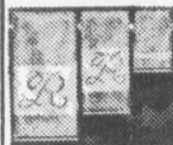


Normand Parent

COUPONS EN GROS ET DETAIL



Comptoir Postal desservant
toutes les régions du Canada



ST-ZACHARIE, CTE DORCHESTER,



Téléphone: 2-5252

Ste Rose

Au Sanatorium Bégin, le 29 avril est décédé à l'âge de 88 ans, M. Joseph Carrier, époux en première noce de Dame Marie Fortier, en seconde noce de Dame Adélie Vachon et en troisième noce de Dame Maria Couture.

Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses fils: MM. Adrien, Lucien, Gérard, Arthur, Jean, Charles, Maurice, Philippe, François. Ses filles: Mme Jean Dorval (Alexina), Mme Wilfrid Quirion (Marie-Anne), Mme Victor Gilbert (Gracia), Mme Archélas Gilbert (Rose-Aimée), Mme Joseph Tanguay (Thérèse), Mme Roméo Richard (Claire), et Mlle Jeanne.

Ses gendres et belles-filles: MM. Wilfrid Quirion Archélas Gilbert, Victor Gilbert, Joseph Tanguay, Roméo Richard; Mmes Charles Carrier, Lucien Carrier, Adrien Carrier, Jean Carrier, Maurice Carrier, Philippe Carrier, Gérard Carrier, François Carrier. Son frère: M. William Carrier; ses beaux-frères et belles-soeurs: Mme William Carrier, M. et Mme Joseph Vachon, M. et Mme Amédée Vachon, M. et Mme Wilfrid Vachon, M. Ephrem Vachon, Mme Georges Vachon, M. et Mme Noel Vachon, M. et Mme Jean Lacasse, M. et Mme Gédéon Bédard, M. et Mme Placide Lacroix.

La direction des funérailles était confiée à M. Benoit Laflamme de Ste-Germaine.

M. le curé Charles-Aurèle Beaulieu, fit la levée du corps et chanta le service accompagné de MM. les abbés Dancause et Nadeau, comme diacre et sous-diacre.

La croix était portée par M. Amédée Drouin, accompagné de M. Josaphat Quirion.

Les porteurs: MM. Artilas Gagnon, Ephrem Gagnon, Florian Bernard, Paul-Emile Bilodeau, Rosaire Audet et Adjutor Carrier.

Des couronnes de fleurs étaient portées par MM. Jacques et Gilles Carrier, petits-fils du défunt. La collecte durant le service fut faite par MM. Ernest Gagnon et Georges Poulin.

M. Carrier laisse plusieurs neveux et nièces et cinquante-trois petits-enfants.

Nous offrons à la famille en deuil, nos plus sincères sympathies.

FELICITATIONS

Mardi le 15 mai, les élèves du couvent se réunissaient pour fêter très intimement une des grandes gagnantes du concours Brooke Bond. Mlle Rachel Lessard s'est méritée le prix d'argent soit \$100. pour son excellent travail de peinture qui fut remarqué par son originalité. En plus du bon d'épargne présenté par M. le Curé elle recut des mains de sa mère Mme Rosaire Lessard, un magnifique volume de

(Suite à la p. 19)

EN SONGEANT À VOTRE PROCHAIN PICK-UP, RAPPELEZ-VOUS



GMC

réunit tous
ces avantages!

Consultez votre
concessionnaire

GMC

...LES CAMIONS AUX MULTIPLES AVANTAGES

DORCHESTER AUTOMOBILES ENRG.

Ste-Claire Cte Dorchester P.Q.

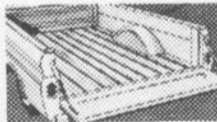
Tel.: 344

1 Côtés à double panneau sur le modèle Wideside abso. bant les chocs à l'intérieur sans en rien montrer au dehors!



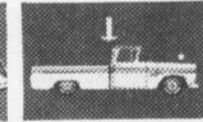
Toute la carrosserie en est plus rigide et plus robuste.

2 Fond en bois, à lattes longitudinales en acier. La charge glisse dessus sans effort... Le fond ne rouille jamais.



Autre raison qui rend les pick-up GMC plus durables!

3 Construction en deux pièces Cabine et caisse sont indépendantes l'une de l'autre.



Les bâches peuvent s'attacher sur le devant de la caisse.

4 Toit de la cabine à double panneau Isolée contre le bruit, la chaleur et le froid.

8 Accès à la cabine sans marchepied Entrées et sorties faciles avec moins de risque d'accidents.

5 Capot muni de solides renforts Apportant un surcroît de résistance et de rigidité.

9 Ressorts à boudin à l'arrière, sans friction (modèles de 1/2 et 3/4 tonne) La suspension avant équilibrée améliore la tenue de route.

6 Choix de trois robustes moteurs Le 235 po cu Six de 135 CV; le 261 po cu Six de 150 CV* ou le V8* 283 po cu, de 160 CV.
*Sur demande moyennant supplément.

7 Suspension indépendante des roues avant Avec ressorts à barre de torsion protégeant le conducteur et la charge.

10 Panneau arrière rigoureusement étanche A double loquet, pour plus de sécurité. Le panneau peut servir d'allonge au fond.

G1262DF

UNE VALEUR GENERAL MOTORS

DES PROMESSES ... DES PROMESSES ... DES PROMESSES ...

A l'image de Lesage, Pearson promet

- * Et vous savez ce qu'ont valu les promesses de Lesage: Taxes et Dettes.
- * Où va-t-il prendre l'argent?
- * Mais Caouette a la solution, il va lui en fabriquer...

Adolphe Hitler aussi en a fabriqué et vous savez ce que valait sa monnaie et ses promesses...

- * Electeurs de Dorchester ne vous laissez pas prendre aux promesses mirobolantes.

- * Ne soyez pas crédulistes

Votez pour un député qui a fait ses preuves...

VOTEZ

NOEL DROUIN

notre meilleur député fédéral depuis 50 ans

Publié par le Parti Progressiste-Conservateur

14

14

14

LAVOIX

DE LA FEMME



**Les moins de 20 ans.
une clientèle recherchée.**

Paris (AFP) - Jacques Heim vient de réunir ses très jeunes clientes autour d'un arbre de Noël. C'est un signe des temps. Presque tous les couturiers font une véritable cour aux jeunes filles, clientes importantes de demain. Les magasins ne montrent plus la mode sur des mannequins mais sur des jeunes filles de la bonne société qui sont d'ailleurs quelquefois mannequins.

Le dernier snobisme pour les jeunes filles du monde c'est d'avoir, comme leur mère d'ailleurs, "un job": vendeuses chez un couturier, décoratrices, journalistes, public-relations.

Les coiffeurs se battent pour les coiffer, les bijoutiers pour les orner à des prix économiques. Des jours leur sont réservés partout, correspondants aux libertés universitaires.

Pour rassurer les mères, on étudie pour elles des maquillages discrets, des produits qui ménagent leur budget. On leur donne des cours gratuits de maquillage, de soins, d'entretien. Des "coins pour jeunes filles" sont installés chez les grands coiffeurs. Les réductions vont de 10 à 20% et les abonnements sont encore plus intéressants.

Georgel n'hésite pas, à son rayon "promotion pour jeunes filles" à faire sur demande trois ou quatre mises en plis successives pour essayer diverses coiffures jusqu'à la découverte du style définitif.

Jean Simon leur invente des bigoudis coniques pour éviter les frais de permanente pour une coiffure gonflante.

Babyllis a créé, pour reprendre les mèches tombantes de ces demoiselles, un petit appareil peu coûteux à brancher sur le courant et qui redonne une envolée à une mèche triste.

Rubinstein & Revlon leur propose un maquillage "tout en tubes" très peu coûteux. Pour celles qui dévorent le rouge et font gercer leurs lèvres Payot et Lancaster proposent un rouge rose traitant et Roger et Gallet un "presque rouge" qui ne se laisse pas deviner.

Les coiffures qui leur sont proposées en ce moment sont d'ailleurs d'un entretien facile: cheveux presque raides, à peine bouffants sur un côté et retenus par un petit clip-barette sur le côté: cela s'appelle "18 ans" chez Rubinstein.

Il est agréable en 1962 d'être une cliente de demain: un bon choix, très peu d'argent, adulée et sollicitée partout et en plus la beauté du diable!

Violette DELAUNE

World Copyright 1962 by AFP Paris

LA MODE!..

Un certain auteur disait: "La mode est le seul caporal capable de faire marcher une femme". Sans discuter la véracité de cette affirmation, il est facile de constater que la mode occupe une grande place chez la femme. En effet, c'est le moyen par lequel la femme extériorise sa féminité et manifeste son sens esthétique. Un éternel proverbe vient souvent donner réplique à nos critiques sur le vêtement ou la mise de telle personne: "Les goûts ne sont pas à discuter". Tout de même, il y a le bon et le mauvais goût!

La simplicité dans la mode demeurera toujours le premier critère pour juger de la beauté de tel ou tel vêtement. Aussitôt que l'artificiel a dépassé le naturel, il est bien à craindre que l'impression ressortant de la mise de telle ou telle personne soit plutôt médiocre.

Suivre la mode en autant que l'on puisse retracer en elle toute la simplicité, l'élégance et la distinction, voilà ce qui est fort souhaitable. Si l'on juge du goût d'une femme, de son sens esthétique, de sa féminité par les vêtements qu'elle porte, c'est dire qu'elle a entre ses mains un atout précieux au moyen duquel elle peut se faire valoir; c'est dire aussi qu'elle joue avec un atout dangereux, car, par un mauvais choix, elle peut aussi décider elle-même de la mauvaise impression qu'elle peut donner.

Féminité et simplicité, voilà le secret de capter les regards satisfaits du sexe dit fort. Pourquoi ne pas lier le tout avec l'inspiration de la vérité: "Pour être belles, soyez naturelles."

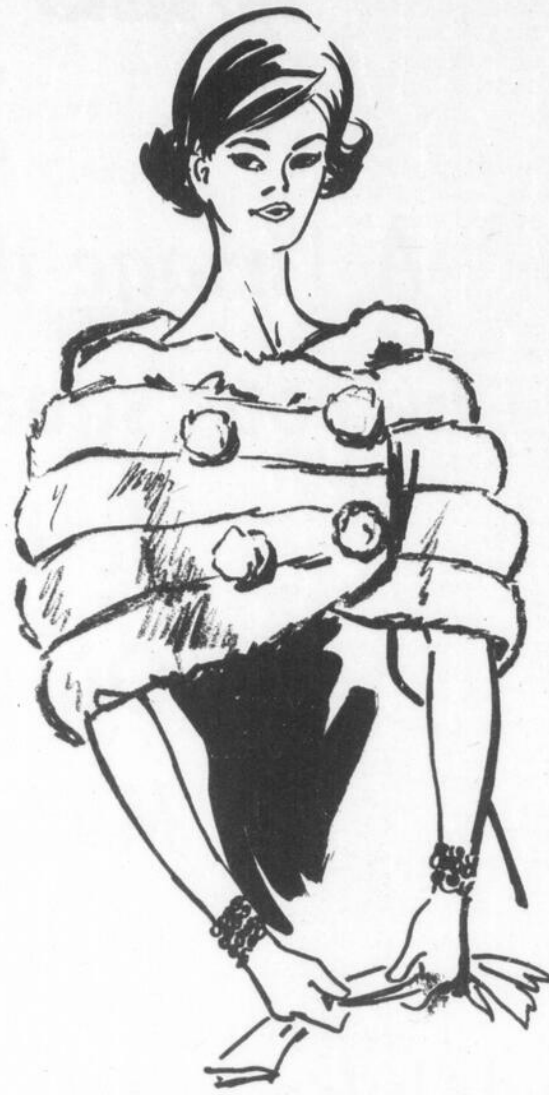
RIONS UN PEU

Enfin.

Un fort compositeur s'obstinait à soumettre ses oeuvres à Ravel. Un jour, il lui tendit une partition en disant:

Maitre, voici ma dernière oeuvre.

Votre dernière oeuvre? s'écria Ravel. Eh Bien, je vous félicite!



"ANGE"

(AFP) - Le fich a connu des hauts et des bas dans l'histoire du costume. On l'a vu aérien, luxueux, en "vraie" dentelle; on l'a vu humble, en laine, remplaçant fourrures et coiffures pour celles qui ne pouvaient s'offrir ni les unes ni les autres; et voici qu'il repa-

raît sous la forme inédite et somptueuse du fichu de vison ... "Ange", léger, douillet et d'allure juvénile, est chez Revillon un "fichu" en vison Emba Tourmaline.

H.G. World Copyright 1962 by AFP Paris

CHEZ ANDRÉE

Haute mode

CONFECTIONS POUR DAMES

Anciennement: "HOTEL BEGIN"

TEL: 3-9511

LAC ETHEMIN-QUE-



GROS ET DÉTAIL

MARQUIS ENR.

837 EST, ST-JOSEPH, QUÉBEC, COIN ST-DOMINIQUE

ROBES DE MARIÉES

Robes Manteaux Costumes Chapeaux Sport

Location de robes de mariées

Souvenir remis à chaque mariée

10% d'escompte

Votre passage payé aller-retour



JOUR 524-4802

SOIR 527-1383

Adrienne Larue

Modiste de chapeaux

Styles variés - Prix modérés

Air climatisé
(Entre du Pont et Mgr Gauvreau)

785, St-Joseph-Est Québec

TEL.: 523-7115

STE-ROSE

(Suite de la p. 16)
science. Trois autres prix furent aussi distribués à Mlles Jeannine Bougie, Pierrette Gagnon et Noëlla Poulin. La fête débute par un mot de félicitations lu par Mlle Pauline Vézina et se termina par un chant interprété par un groupe d'élèves.

Étaient présents à cette réunion: M. le curé Charles-Aurèle Beaulieu, M. Ardilas Gagnon, Rév. Mère Marie de la Merci (directrice), Mmes Rosaire Les-

sard, Antonio Bougie, Lucien Jagnon, Wilfrid Poulin. Nos félicitations aux heureuses gagnantes.

LE DAMIER ROSE

Seul un grand restaurant comme "LE DAMIER ROSE", (175 places) peut vous offrir un repas complet pour un prix aussi bas que \$0.80

882, ST-JOSEPH EST

TEL.: 524-0424

UNE POLITIQUE DE PROSPÉRITÉ

POUR TOUTES LES CLASSES DE LA SOCIÉTÉ



avec **DIEFENBAKER**

NOUS GAGNONS DAVANTAGE

NOUS ÉCONOMISONS DAVANTAGE

En augmentant la production manufacturière et agricole, en stimulant la construction, DIEFENBAKER crée plus d'emplois et de revenus. Avec DIEFENBAKER, nos vieillards, nos aveugles et nos infirmes reçoivent des pensions plus élevées.

POUR UN NIVEAU DE VIE ENCORE PLUS ÉLEVÉ

VOTONS PROGRESSISTE-CONSERVATEUR

VOTONS NOEL DROUIN

Publié par le Parti Progressiste Conservateur

"FRANCIA"

Mercurie Générale en gros. Homme, dame et enfant. Chemises de marque. Ensembles, jupes, gilets, sportwear. Bas de nylon de tous genres.
C. P. 907 JACQUES PINON, prop. St-Georges, Beauce



Tél.: Bureau 524-7150

Wilfrid Masse Propriétaire

LAURENTIDE STOP FIRE ENR.

REPRESENTANT GENERAL FIRE

Vente de boyaux à incendies, Installation de Gicleurs & Extincteurs approuvés par les Underwriters

569, 1ère AVE, LIMOULOU

Québec 3, P. Q.

HOTEL & MOTEL

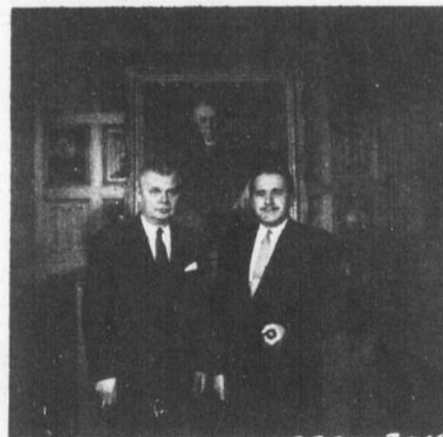
Licencie

*Bière à la caisse
Licence d'épicerie*

MME ERNEST HOUDE

St.-Malachie

**ASSEMBLEES DE M. NOEL DROUIN
Candidat conservateur**



12 juin	Standon	8.30 hres
13 juin	Morissette Sta.	8.30 hres
14 juin	Frampton	8.30 hres
15 juin	Ste-Hénédine	8.30 hres
17 juin	St-Louis après la messe.	
17 juin	Ste-Claire	2.00 hres
	Accompagné de l'Hon. Noël Dorion.	
17 juin	Scott	8.30 hres

18 JUIN VOTEZ

Drouin Noel X

14

14

14

LA VOIX

DE LA PRESSE

LA PRESSE

LE DROIT

Discret quand ça fait l'affaire?

LE GOUVERNEMENT Lesage vient de décréter une enquête publique sur l'administration des sanatoriums Bégin, à Ste-Germaine de Dorchester, et Ross, à Gaspé.

Rien à redire là-dessus! Au contraire, même si nous ne connaissons rien des "dessous" de ces deux institutions privées, nous avons la conviction que l'administration provinciale a sûrement obtenu des renseignements qui justifient les soupçons d'irrégularités qu'elle entretient à leur sujet.

Comment d'ailleurs pourrait-on s'étonner de pareils soupçons? On ne s'étonne plus de rien maintenant qu'on sait ce qui s'est passé dans des institutions à peu près similaires comme Jean-Talon et Fleury. Il est vrai que dans le cas de Jean-Talon et Fleury, les journaux avaient, par leurs propres enquêtes, précédé l'intervention du gouvernement. Mais les journaux ne sont pas des corps de police. Ils ne peuvent fourrer leur nez partout. Pour les quotidiens montréalais, en particulier, Ste-Germaine de Dorchester et Gaspé, ce n'est pas tout à fait dans leur rayon immédiat d'action.

Donc, encore une fois, nous sommes parfaitement d'accord avec le cabinet Lesage au sujet de cette enquête sur les deux sanatoriums en question.

Mais nous en voudra-t-on de ne pas comprendre trop facilement pourquoi le gouvernement de Québec "marche" avec autant d'empressement dans ce cas et refuse de le faire dans d'autres?

Nous avons demandé une enquête publique, par exemple, sur l'ancienne Police provinciale. Le procureur général, Me Georges Lapalme, a rétorqué qu'il était préférable de se contenter d'une enquête "privée", d'une enquête discrète. De toute façon, les coupables seraient punis quand même. Nous avons laissé tomber l'affaire. Or, nous attendons encore les poursuites judiciaires. Il y a bien eu des congédiements à la Sûreté provinciale, mais de causes devant les tribunaux, nous n'en avons jamais entendu parler.

Nous avons également demandé une enquête publique sur l'administration tant

municipale que scolaire à Jacques-Cartier. On nous a encore répondu qu'il était préférable de s'en tenir à une enquête "discrète". On a promis là aussi que des sanctions seraient prises contre les coupables. Comme l'enquête "discrète" ne fait que commencer, il faudra bien attendre quelque temps avant de pouvoir vérifier le sérieux de ladite promesse.

L'Union nationale a réclamé la semaine dernière (elle est vainement revenue à la charge, avant-hier) une enquête publique sur un présumé scandale de drainage dans le comté de Compton. L'affaire, à sa face même, comme on dit en jargon légal, paraît sérieuse. Une fois de plus, le gouvernement a répliqué: "Non, pas d'enquête publique, une enquête discrète suffira."

J'ai bien peur que les contribuables vont finir par se lasser de ces enquêtes "discrètes"; surtout si elles n'aboutissent pas à grand-chose. Ils voudront au moins savoir, un jour, pourquoi la "discrétion" dans un cas et la "publicité" dans les autres. Non, si le gouvernement fait une enquête, qu'il la fasse donc pour rassurer tout le monde. Or, personne n'est parfaitement rassuré, quand on ne sait pas si une enquête a vraiment vidé toute une affaire, si tous les témoins ont été interrogés et si le rapport qu'on en publie contient bien toutes les implications de la preuve.

Dans le cas du sanatorium Bégin, en particulier, on note la présence, au conseil d'administration, de personnalités en vue de l'Union nationale. Ce facteur aurait-il été déterminant pour remplacer la "discrétion" par la "publicité"? Je n'ose pas le croire, mais si j'étais un adversaire acharné du présent gouvernement, la coïncidence ne manquerait pas de me troubler.

Quoi qu'il en soit, il ne faudrait pas que les enquêtes se fassent "discrètement" ou publiquement, selon que ça sert ou dessert l'intérêt politique du gouvernement en place. C'est tout ce que cet article voulait souligner. Il n'est pas question de prêter des intentions au gouvernement, mais d'éviter qu'on lui en prête inutilement.

Vincent PRINCE

NOTRE TEMPS

Hebdomadaire social et culturel

Mais que veut-on à la Cité catholique?

... Mais que veut-on donc à la Cité catholique? Pourquoi a-t-on si peur de ce mouvement? Craindrait-on qu'il ait pour but de faire tomber les masques dont se couvrent chez nous tant de gauchistes qui ont tant de succès depuis quelques années à créer la confusion

dans les esprits grâce à l'aveuglement, la naïveté ou l'ignorance de certains journaux et à la complicité de la Société Radio-Canada? Craindrait-on qu'à cause de la venue de Cité catholique au Canada il finisse par y avoir des notes discordantes dans l'"orchestre" de la

gauche?

On a envie de le croire. On a envie de croire que même les chefs de cet "orchestre" commencent à avoir la frousse. Autrement pourquoi se démèneraient-ils tant contre un organisme internationalement reconnu comme catholique et qui n'a pourtant pas fait grand bruit depuis qu'il est établi au Canada.

Pour ma part, je suis informé et non officiellement que la Cité catholique et son organe "Verbe" ont maintenant leur siège social à Québec. La "di-

(Suite à la p. 23)

Ah! quel mépris du passé

On assiste depuis quelque temps à un renouveau au Québec. C'est une excellente chose. Il convient d'applaudir à ce mouvement. Toutefois, il importe de ne pas tomber dans certains excès qui pourraient plutôt nuire que rendre service aux plus nobles ambitions. A ce sujet, Son Eminence le cardinal Léger vient de donner un avertissement très opportun à un moment où on entend bien des sophistes et où on s'expose à faire fausse route en voulant brûler les étapes.

"Au Canada français, nous pensons à nous rénover, déclare l'archevêque de Montréal, mais ne commençons pas par nous détruire nous-mêmes en refusant tout ce que nous avons été. On ne lui rendrait pas service en faisant table rase de tout ce qui nous a précédés. Le sens de l'histoire nous oblige à admettre que des hommes ont pensé et travaillé avant nous et que leur oeuvre peut comporter des éléments valables en vue de ce qu'il nous reste à faire. Les vrais réformateurs sont ceux qui ont pris la peine de faire la somme et la synthèse de ce qui les avait précédés, pour ensuite faire accomplir un pas en avant à leurs contemporains."

Malheureusement, depuis le début de la réforme au Québec, on a beaucoup plus entendu "d'idées insolites sous des formules cinglantes" qu'on a vu à l'oeuvre de véritable réformateurs dans le sens décrit par le cardinal. Trop souvent, hélas! on a dénigré le passé au lieu de s'en servir comme tremplin. C'est surtout dans les domaines éducatif et religieux que l'on a péché en ce sens. Encore tout récemment, on pouvait lire le raisonnement suivant: "Nous consacrons bien des heures à essayer de faire de nos enfants de bons chrétiens; ne pourrions-nous pas en prendre quelques-uns pour en faire de bons citoyens?" A première vue, il semble bien normal d'établir une proportion entre ces deux tâches. Toutefois, après mûre réflexion, on est contraint d'admettre qu'il ne s'agit en réalité que d'une seule et qu'il ne saurait y avoir de cloison étanche entre l'une et l'autre. Si on comprend parfaitement ce que signifie "former un bon chrétien", on admettra que cela implique à la base un "bon citoyen". D'ailleurs, il est faux de laisser entendre que dans le passé et qu'actuellement il n'y a pas eu et qu'il n'y a pas encore un grand nombre de bons citoyens chrétiens.

Certes, des réformes s'imposent. Mais, avant d'opter pour des méthodes qui furent un fiasco en Europe, il serait préférable d'améliorer tout simplement celles qui ont bravé le temps.

Gérard BERNIER

LAVOIX

DE LA PRESSE

14

Quebec
Chronicle-Telegraph

LA PRESSE

René Lévesque,
une nuisance publique

MALADMINISTRATION,
AUCUNE

"Ce n'est pas une mince inconscience que l'on trouve dans les déclarations publiques des membres du cabinet provincial et il n'y a pas de doute que le paradoxe est déjà évident pour le public. D'une part, nous avons des ministres comme Bona Arsenault et André Rousseau qui se promènent en disant au public qu'il doit faire des placements dans l'entreprise privée. D'autre part, René Lévesque semble déterminé à faire de son mieux pour détruire le concept de l'entreprise privée.

"Evidemment, pour qu'on réponde en grand nombre à l'appel en faveur d'une plus grande participation aux affaires commerciales et industrielles de la province, il faut que les épargnants reçoivent une certaine assurance que le gouvernement ne s'emparera pas soudainement de leur capital. Le premier ministre Lesage a pris sur lui de corriger publiquement une des plus farouches déclarations de M. Lévesque. Il est intéressant de noter qu'il n'a pas tenté de corriger cette impression elle-même. Bien que M. Lesage dit que M. Lévesque a été mal cité, il est certain que sa remarque était en ligne avec sa philosophie sur cette question.

"Nous ne suggérons pas que M. Lesage chasse le ministre des Ressources naturelles du poste qu'il occupe dans le cabinet. Dans tout groupe, il doit toujours y avoir des extrêmes, et il est à présumer que les éléments conservateurs dans le cabinet provincial sont assez puissants pour endurer les pressions socialisantes de M. Lévesque. Pour le moment, donc, M. Lévesque n'est guère plus qu'une nuisance. Il ne semble pas qu'il puisse faire beaucoup de tort.

"Mais en même temps, ce n'est pas ainsi qu'on va donner beaucoup d'assurance aux investisseurs éventuels. S'il doit y avoir beaucoup de capital investi pour imprimer l'impulsion économique que la province requiert, il faut une déclaration catégorique à l'effet que le gouver-

Il a fallu huit mois d'enquête, au coût de \$30,000, pour savoir que l'hôpital St-Michel n'é-

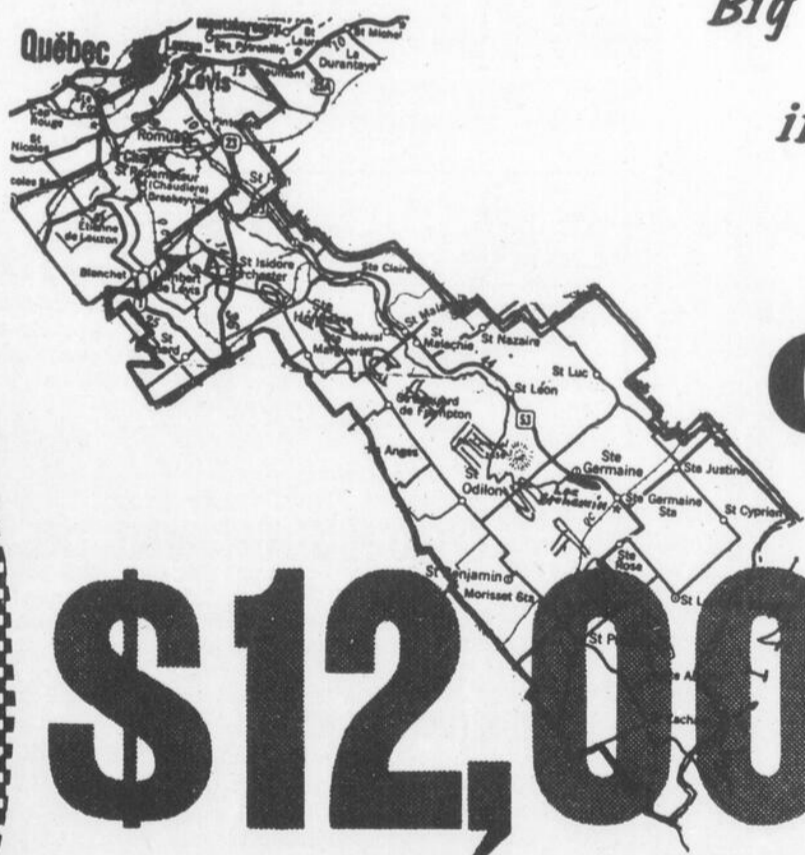
tait pas l'objet de spéculations frauduleuses. Mais si le juge Jean Tellier, Me Guy Favreau et

Me Cléo. Guimond en sont arrivés à cette conclusion dans leur rapport que le premier ministre Jean Lesage a déposé à l'Assemblée législative, ils déplorent "certains actes de mauvaise administration" et proposent à certains directeurs de la Corporation de l'hôpital de démissionner.

nement ne troublera aucune entreprise privée qui sert le public de façon satisfaisante. Sans quelque chose de cette nature, la réponse sera lente et les autres ministres, MM. Rousseau, Arsenault et le premier ministre lui-même, perdront leurs pouvoirs de persuasion.

"Les investisseurs ont besoin de la certitude qu'un climat sain existe dans la province. Il y a un tel climat, naturellement, mais ce dont nous avons besoin c'est l'assurance que le sombre nuage d'étatisation n'opérera pas des coupures dans le royaume de l'entreprise privée."
(Québec Chronicle-Telegraph, 31-5-62)

14



Big buying Power

Un potentiel

in Dorchester

de vente

county

de plus

OVER

DE

\$12,000,000.*

*Estimé d'après Statistiques du Canada 1961

in retail purchase a year — d'achats par année à votre porte

COVERAGE	ANALYSE
POPULATION 40,000	POPULATION
HOMES 7,593	FOYERS

14

"La Voix du Sud" with a circulation of 7593
Covering every home can tap it for you.

"La Voix du Sud" pénètre dans chaque foyer et vous offre un riche marché à votre porte.

LA VOIX des spectacles et des artistes

AU PRESBYTÈRE DU ROI DU NORD

■ Ce n'est pas au presbytère qu'on rencontre d'habitude les artistes. Pas plus d'ailleurs qu'on ne rencontre les curés sur la scène. Dans le cas de Paul Desmarceaux, c'est différent. Le curé Labelle ne pouvait me recevoir ailleurs que dans son presbytère des *Belles Histoires des pays d'en haut*.

Renversant les rôles à plaisir, le roi du Nord me fait asseoir dans son fauteuil et c'est lui qui se confesse. La situation est amusante. Pourtant, Paul Desmarceaux, grand comique s'il en est, ne veut pas en tirer avantage. Avec sa taille imposante, son abondante crinière argentée, ses traits fortement dessinés, en veston sport, il fait songer bien plus au saint homme qu'il incarne à la télévision qu'à tous les personnages loufoques qu'il a joués au cours de sa longue carrière.

Appuyé gravement sur le bureau, le curé Labelle croise ses larges mains et, sans sourire, comme un pénitent, il avoue avoir consacré trente-cinq ans de sa vie au plus bel amour du monde: l'amour du théâtre. Paul Desmarceaux associe étroitement l'amour de son métier à celui de la compagne de sa vie. Cet homme à la carrure athlétique, ce comédien si souvent applaudi comme le plus grand farceur de la scène canadienne, devient émouvant lorsqu'il parle de sa femme. Profondément affecté par l'état de santé précaire de Mme Desmarceaux, Paul lui consacre tous ses loisirs. Il ne rêve pour l'instant que des vacances et de l'été qu'il passera dans un chalet retiré du monde, loin dans la campagne, où il pourra tout à son aise surveiller étroitement les progrès de la convalescence de son épouse.

Des loisirs, il n'en a pourtant pas beaucoup si on en juge par l'évocation des grandes étapes de sa vie théâtrale. « Comme mon père, Alexis Desmarceaux, était chanteur, j'ai eu très jeune du goût pour la vie artistique. J'ai débuté à la scène dans la tragédie. Surprenant, n'est-ce pas? Je jouais à l'époque les rôles secondaires dans les mélodrames et les sombres tragédies. J'ai travaillé longtemps avec la troupe Barry-Duquesne; Henry Deyglun a été un de mes premiers compagnons d'armes. Plus tard, je suis venu au comique. J'ai rencontré Olivier Guimond père, alias Ti-Zoune sénior, et Mme Rose Ouellette, la Poutine. Pendant des années, j'ai joué avec eux. Pensez que Mme Ouellette, pendant quinze années consécutives, a tenu la vedette au même théâtre, faisant crouler de rire des salles combles, six soirs par semaine.

« Moi, je ne jouais pas continuellement avec eux. Il m'arrivait souvent de partir en tournée à travers la province. Des tournées épuisantes parfois qui duraient quatre, cinq et même six mois. Je n'étais jamais fâché de revenir à Montréal. Aussitôt revenu, je reprenais un rôle dans une revue ou une comédie musicale, dans l'un ou l'autre des théâtres du temps: le National, l'Arcade, le Saint-Denis ou l'ancien Stella, qui s'appelaient alors le Chantecler. Je faisais aussi partie, occasionnellement, d'une troupe qui jouait à Québec, alternativement avec une troupe québécoise qui venait jouer à Montréal. Puis, la radio est arrivée et j'ai joué au micro. Ensuite, ce fut le cinéma et j'ai tâté de la caméra en tournant trois films: *Aurore, l'enfant martyr, Coeur de maman* et, avec le grand Félix Leclerc, *les Abatis*, film sur les pionniers de l'Abitibi.

« La télévision? Mon Dieu, il y a six ans déjà que j'y apparaissais pour la première fois. Comme je tremblais, le jour de mon audition! Je devais donner la réplique à Paul Dupuis et je me demandais vraiment comment je m'en sortirais...

— Avec votre métier et votre expérience, allons donc!...

— Oh, mais c'est que je ne connaissais pas ça, la télévision, à ce moment-là, et Paul Dupuis m'en imposait. Je me faisais tout petit devant la grande vedette... Comme j'avais tort de me faire tout ce mauvais sang! L'audition a marché merveilleusement bien, grâce justement à l'amabilité, à la compréhension de Paul Dupuis. Ce fut le début d'une amitié qui ne s'est jamais démentie depuis six ans que nous faisons ensemble *les Belles Histoires des pays d'en haut* et, de temps à autre, *Un homme et son péché* à la radio, lorsque Claude-Henri Grignon juge bon d'y faire intervenir le curé Labelle.

À ce moment, la voix du régisseur envahit le presbytère: « Tous les comédiens, en place, s'il vous plaît », et je dois quitter cet excellent curé Labelle qui n'a pas eu le temps d'endosser sa soutane avant de paraître sur le plateau.

Fernand Côté



Niagara

CYCLO-MASSAGE QUEBEC LTEE

395 Rue St-Jean Québec

LUCIEN (LOU) RIOUX

Bur.: La 9-2963

Rés.: Mu 1-1301

MONTRES
BULOVA
ROAMER

DEPOSITAIRE
DES BAGUES
A DIAMANTS
DE
DISTINCTION

VERRE TAILLE

Les Cadeaux
POUR TOUTE OCCASION

BIJOUTERIE

Bernard
Ltee

REPARATIONS DES MONTRES ET BIJOUX

769, ST-JOSEPH EST

QUEBEC 2

TEL. 524-3941

Attention
speciale
aux jeunes ma-
riés, un coffret d'argenterie 12 cou-
verts, gratuitement avec l'achat d'u-
ne bague à diamant.



MONTRES
DIAMANTS

La Dive Boutelle

Un ivrogne, manifestement hors d'état de prendre le volant monte dans sa voiture, quand un agent de police lui met la main sur l'épaule et lui demande :

— J'espère bien que vous n'allez pas conduire ?

— Mais oui... Vous voyez bien que je ne peux pas marcher.

LE SUPER FILM DE BEN HUR VERSION FRANCAISE PASSERA SUR L'ECRAN
DU THEATRE DORCHESTER A STE-GERMAINE DU 26 JUILLET AU 31

LES AMÉRICAINS DÉCIDENT DE CONSTRUIRE LE "DYNA-SOAR", FUSÉE DE TRANSPORT POUR 1965 AU PLUS TARD

(AFP) - L'Aviation Américaine a décidé l'accélération du projet 'Dyna-Soar', ce qui risque de bouleverser complètement l'avenir de l'aviation de transport hypersonique. Cet engin qui décollerait de la Terre sous la forme d'une fusée y reviendrait métamorphosé en avion après avoir déployé des ailes escamotables. Les mesures financières et techniques ont été prises pour que le prototype du 'Dyna-Soar' soit en mesure d'effectuer les premiers essais en 1964, ou au plus tard en 1965. Parti de Cap-Canavara, le 'Dyna-Soar' expérimental effectuera un tour complet du globe et atterrira à la base de l'Aviation américaine qui est située à Edwards, en Californie.

Plusieurs raisons ont amené le Président KENNEDY à hâter la mise au point de cet appareil. C'est d'abord l'intention très nette du gouvernement américain de concurrencer les Soviétiques dans la course vers la Lune. Ensuite, l'Administration Nationale de l'Aéronautique et de l'Espace (la NASA), entend fabriquer rapidement un taxi spatial qui pourrait, soit relier deux continents en une vingtaine de minutes, ou bien assurer le transport des passagers entre la Terre et une station spatiale qui constituerait le premier relais sur la Route Terre-Lune.

On ne cache pas non plus dans les milieux militaires américains que le 'Dyna-Soar' pourrait préfigurer une flotte de bombardiers qui patrouilleraient en orbite autour de la Terre, Propulsé par une fusée 'Titan II', le 'Dyna-Soar' atteindrait la vitesse de vingt neuf mille kilomètres à l'heure.

LES SOVIÉTIQUES S'INTERESSENT AUSSI A LA FUSEE A AILES

De leur côté, les savants soviétiques travaillent fébrilement à la construction d'un engin semblable au 'Dyna-Soar' et qui porterait le nom de code 'T-4-A', A maintes reprises, la presse spécialisée de Moscou a fait état de performances sensationnelles qui pourraient être réalisées par un engin de cette sorte. D'éminents spécialistes comme A. CHIBANOV ont fourni quelques indications sur cet appareil. D'après les informations techniques publiées par ce spécialiste, le 'T-4 A' atteindrait lui aussi la vitesse de vingt-neuf mille kilomètres à l'heure.

On ne saurait s'étonner de la similitude qui existe entre le projet américain et le projet soviétique puisque tous les deux fils du même père: le savant allemand Eugen SANGER.

Directeur de l'Institut de propulsion par réaction, M. Eugen SANGER a conçu le premier l'idée d'équiper une fusée à ailes escamotables. Au cours d'une interview exclusive, M. SANGER vient de nous décrire le principe de ce fantastique appareil. OPERATION EN TROIS TEMPS

- Premier temps: La fusée s'élève de la base de lancement, selon les techniques classiques. L'équipage qui se trouve dans le nez de l'engin n'a pas à intervenir; toutes les opérations se déroulent automatiquement. Le dispositif de guidage de la fusée est calé par un objet céleste: Soleil ou autre étoile. Si une dérive de l'engin vient à se produire, des dispositifs de correction entrent automatiquement en action.

- Deuxième temps: Ayant atteint une altitude comprise entre cinq cents et mille kilomètres, la fusée est alors animée d'une vitesse légèrement inférieure à la vitesse de satellisation qui est, rappelons-le, de vingt-neuf mille kilomètres à l'heure. A ce moment, la pilote a le choix entre deux solutions: ou bien il déclenche une batterie de réacteurs auxiliaires qui lui permettra de placer son engin en orbite de satellisation autour de la Terre et de devenir ainsi un vaisseau cosmique, ou encore il prépare son atterrissage à quelques milliers de kilomètres de là. La fusée-plane peut en effet se comporter comme un véhicule.

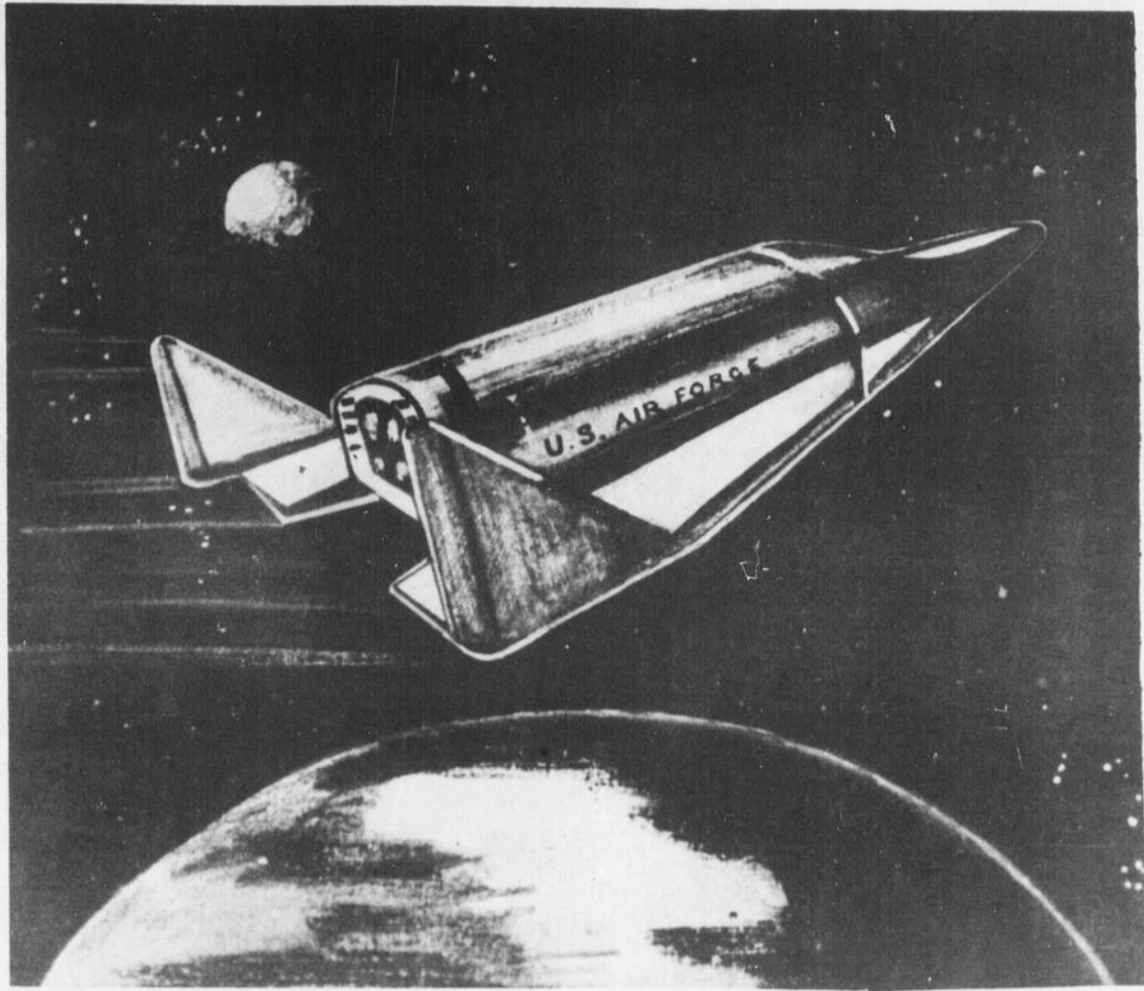
culé volant de transports inter-continentaux. Son emploi le plus intéressant d'ailleurs sera celui de transporter, de continent à continent ou d'hémisphère à hémisphère.

- Troisième temps: Le pilote de la fusée désire donc atteindre le plus rapidement possible un autre continent. Arrivé au sommet de sa chandelle spatiale, il va piquer du nez et mettre le cap vers la Terre. Il descendra selon un angle très aigu par rapport à la surface terrestre. Avant d'atteindre l'altitude de cent kilomètres, il commandera la sortie des ailes télescopiques de la fusée-plane. Descendu vers cent kilomètres de hauteur, l'engin prendra contact avec les premières couches denses de l'atmosphère. C'est alors que, comme un caillou plat qui attaque la surface d'un lac sous un angle très aigu, la fusée-plane, toutes ailes déployées, effectuera une première glissade. Le véhicule rebondira de quelques kilomètres et puis reviendra prendre contact avec la surface d'appui de l'atmosphère. Ainsi, de ricochet en ricochet, la fusée-plane aura parcouru plusieurs milliers de kilomètres et sa vitesse sera assez réduite pour qu'un atterrissage dans le style 'avion superconique' devienne aisément réalisable.

On compte que la fusée-plane se présentera finalement en vue du terrain d'atterrissage avec une vitesse légèrement inférieure à mille kilomètres à l'heure.

LES PROBLEMES DIFFICILES.

On remarquera que cette technique est celle qui fut employée pour les vaisseaux cosmiques soviétiques de la série 'Vostok'. Cela ne signifie pas que tous les problèmes soient résolus. N'oublions pas en effet que les 'Vostok' n'ont transporté respectivement que des groupes de deux chiens ou un homme seul. Quand il s'agira d'embarquer une trentaine ou une centaine de passagers, les problèmes deviendront infiniment plus complexes. Il faudra d'abord assurer l'escamotage d'ailes qui seront pour le moins aussi vastes que celles d'un 'Boeing 707' (43 mètres d'envergure et 270 mètres-carrés de surface) D'autre part, ces ailes télescopiques devront être d'une solidité à toute épreuve car elles auront à encaisser le formidable bloc d'une masse d'au moins deux cents tonnes qui viendra tout à coup heurter les couches denses de l'atmosphère. Si une seule de ces ailes venait à défailir, la fusée serait irrémédiablement détruite. Les techniciens devront également trouver des solutions permettant d'éviter aux passagers les inconvénients des accélérations au moment du départ de l'engin, ainsi que les conséquences des glissades au contact de l'atmosphère. Il sera de plus nécessaire de découvrir de nouveaux matériaux capables de résister aux hautes températures (de l'ordre de 500 à 1000), résultant du frottement de l'engin contre les molécules d'air, lors de la traversée des parties basses de l'atmosphère. D'après les estimations des savants américains et soviétiques



**MACHINERIE POUR: Moulins à scie
Moulins à planer
Boutiques à bois**

**SOUDURE ÉLECTRIQUE
RÉPARATION GÉNÉRALE
PIÈCE DE FONTE COULÉE**

*Prix défiant toute compétition
dans les courroies plates et en "V"*

LA FONDERIE ST-ANSELME LTÉE

St-Anselme Sta. Cté Dorchester
Bur. Tél.: 20 Le soir: 1-32

les fusées-planes pourraient relier le continent européen au continent américain en une trentaine de minutes. Il est possible que ces véhicules soient construits d'ici une dizaine d'années. Cette perspective va naturellement porter un préjudice sérieux aux chances de l'aviation commerciale supersonique qui s'apprêtait à naître. Celle-ci restera probablement confinée aux seules territoires continentaux, car là une fusée-plane ne se justifie pas. Le savant soviétique Anatole BLAGONRAVOV affirme que la fusée-plane ne se conçoit que pour un parcours minimum de six mille kilomètres.

Lucien Bamier.

WORLD COPYRIGHT 1962 BY A. F. P. PARIS
CA

Mais que veut-on

à la ... (Suite de la p. 20)

rection internationale" serait aussi établie dans la vieille capitale. Je dis bien la direction "internationale", car la Cité catholique n'est pas seulement un mouvement de ces "maudits" français, c'est un mouvement qui a des ramifications dans un grand nombre de pays du monde entier. Puis on admettra qu'un pareil mouvement n'a pas dû s'établir dans le Québec sans avoir au moins l'approbation tacite de l'autorité religieuse. Et ici se pose encore la question: "Est-ce à nous, est-ce aux gauchistes de le condamner?" Enfin, on admettra que le directeur de Cité catholique, M. Jean Ousset, ne paraît pas un homme très bruyant. Qui jusqu'ici l'a lu dans les journaux du Canada, l'a entendu à la radio ou à la télévision? Il est certes un homme qui ne semble pas aimer le bruit et il faut se demander pourquoi faire tant de bruit autour de lui et de son oeuvre, si ce n'est parce qu'on craint qu'il puisse un jour ou l'autre lancer des pierres dans la mare aux grenouilles où nos "latégristes" de gauche sont les seuls à faire du bruit.

Encore une fois je le répète, je ne connais à peu près de Cité catholique, de "Verbe" et de M. Ousset que ce que j'ai pu lire de bien dans de nombreux journaux français et de mal dans certains journaux canadiens qui nous refilaient avec plaisir tout ce qu'ils avaient lu contre le mouvement dans les revues et la presse de gauche de France. Je changerai peut-être d'idée, mais pour le moment cette attitude de nos gauchistes et de nos "catholiques de gauche" est suffisante pour me rendre très sympathique l'organisme international de Cité catholique. Attendons.

Julien Morissette,
NOTRE TEMPS, 2-6-62.

TELEPHONE DORCHESTER INC.

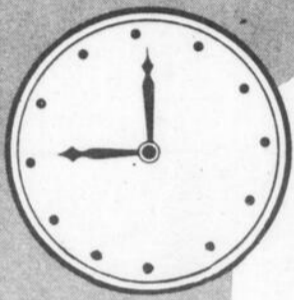
SIEGE SOCIAL: LAC ETHEMIN CTE. DORCHESTER

VOUS OFFRE: DES TAUX REDUITS

Payez vos appels interurbains moins cher:
profitez du Tarif Economique de Nuit!

NOUVELLES

DU TELEPHONE
Pour vous faire mieux connaître notre
entreprise, nos employés et le service
que nous procurons.



QUAND?

de 9 h. p.m. à 4 h. 30 a.m.

OÙ?

Ontario

Québec

entre localités situées dans le Québec et l'Ontario

COMMENT?

appels de numéro à numéro — c.-à-d. quand vous voulez parler à n'importe qui plutôt qu'à une personne en particulier



Les appels interurbains de numéro à numéro de 10 minutes ou plus échangés dans le Québec et l'Ontario vous coûtent moitié prix le soir après neuf heures. Par exemple, vous ne payez que pour 10 minutes un appel qui dure 20 minutes.

VOICI DE QUOI IL S'AGIT: Les cinq premières minutes sont comptées au bas tarif de nuit en vigueur depuis novembre 1961, les cinq minutes suivantes sont gratuites, puis chaque tranche de conversation de deux minutes vous est facturée au prix d'une minute.

Profitez de ces réductions au service interurbain. Appelez vos parents et amis ce soir. Vous serez surpris du peu qu'il vous en coûtera!

A votre service 24 heures par jour



Gaston Dufour sec.



Florent Bégin prés.



Emilien Dumas gérant